

# الدُّرُجُونُ العِيَّانُ

تحقيق

محمد عالم مختار حق



Marfat.com

من حفظ على استى اربعين حديثاً بعثه الله يوم القيمة فقيها عالما  
(الحديث)

## اردو میں اربعینات

تحقيق:

محمد عالم مختار حق

کتب خانہ محمد عالم مختار حق - لاہور

۸۴۵۰۷

نام کتاب :	اردو میں اربعینات
مصنف :	محمد عالم مختار حق
باہتمام :	محبوب عالم تھا بل
ناشر :	محمد طارق
اشاعت :	اول
سال :	۱۳۲۹ھ/۲۰۰۹ء
تعداد :	۳۰۰
قیمت :	دعائے خیر بحق مصنف، متعلقین و معاونین
ملنے کے پتے:	۱۔ کتب خانہ محمد عالم مختار حق، شہاب ناؤں، ڈاک خانہ اعوان کالونی، بندروڑ، لاہور (فون: ۰۵۰۷۶۹۷۸؛ ۰۵۰۷۶۲۵۷؛ ۰۵۰۷۶۲۵۸)
۲۔ مکتبہ نبویہ، گنج بخش روڈ، لاہور	
۳۔ بیکن بکس، غزنی شریٹ، اردو بازار، لاہور	
۴۔ قادری رضوی کتب خانہ، گنج بخش روڈ، لاہور	
۵۔ مکتبہ تعمیر انسانیت، غزنی شریٹ، اردو بازار، لاہور	
۶۔ کتاب سرائے، الحمد مارکیٹ، غزنی شریٹ، اردو بازار، لاہور	

## افتہاب

یہ نیاز مندا پنی اس تحقیقی کاوش کو بصدق عز و احترام فخر المشائخ  
☆ حضرت میاں حمیل احمد صاحب نقشبندی مجددی مئّد ظلّه العالی ☆  
زیب سجادہ آستانہ عالیہ حضرت میاں شیر محمد شرپوری رحمہ اللہ کے  
نام نامی و اسم گرامی سے مُعنوں کرنے کی سعادت کا اعزاز و شرف  
حاصل کرتا ہے کہ:

ہر زماں اندر تنہش جانے دگر  
ہر زماں او را چونق شانے دگر  
(اقبال)

محمد عالم مختار حق

[Marfat.com](http://Marfat.com)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
زَيْنَتِ سُرُوحِ كِتَابٍ كَرِيمٍ  
(سید محمد کاظم حسینی کریم)

## اردو میں اربعیناً ت

حدیث نبوی: قال رسول الله ﷺ من حفظ على امتی اربعین حدیثاً من امر دینها بعثه الله تعالى يوم القيمة في زمرة الفقهاء والعلماء -  
ترجمہ: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس شخص نے میری امت کے لیے چالیس حدیثیں دینی امور کے متعلق محفوظ کر دیں (یاد کر لیں) اللہ تعالیٰ اسے روز قیامت فقهاء اور علماء کے گروہ میں اٹھائے گا۔

”محفوظ“، ایک وسیع المعنی لفظ ہے جس کے متعلق شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا کاندھلوی اپنی کتاب ”تبیغی نصاب“ میں مشمولہ رسالہ ”فضائل قرآن مجید“ میں بحوالہ علقمی (شیخ شمس الدین محمد بن علقمی) رقمطراز ہیں کہ: محفوظ کرنا شے کے منضبط کرنے اور ضائع ہونے سے حفاظت کا نام ہے چاہے بغیر لکھے بربدان یاد کر لے یا لکھ کر محفوظ کر لے، اگرچہ یاد نہ ہو۔ پس اگر کوئی شخص کتاب میں لکھ کر دوسروں تک پہنچا دے، وہ بھی حدیث کی بشارت میں داخل ہو گا۔ مناوی (محمد بن عبد الرؤف بن تاج العارفین) کہتے ہیں، میری امت پر محفوظ کر لینے سے مراد ان کی طرف نقل کرنا ہے سند کے حوالے کے ساتھ اور بعضی نے کہا ہے کہ مسلمانوں تک پہنچانے کے لئے اگرچہ وہ بربدان یاد نہ ہوں، نہ ان کے معنی معلوم ہوں۔ اسی طرح چالیس حدیثیں بھی عام ہیں کہ سب چند ہوں یا حسن یا معمولی درجہ کی ضعیف، جن پر فضائل میں عمل کرنا جائز ہے۔

### حدیث اربعین کے مختلف طرق:

مندرجہ بالا حدیث مختلف طرق سے مختلف الفاظ اور متنوع روایات کے ساتھ کتب

احادیث میں پائی جاتی ہے۔ علامہ عبد الرحمن بن علی الشیر بابن جوزی اپنی کتاب ”العلل المتناهیہ فی الا حادیث الواہیہ“ (جلد اول) کے باب ”ثواب من حفظ اربعین حدیثاً“ میں ان روایات کو ضبط تحریر میں لے آئے ہیں۔ ہم اسی کتاب سے ان روایات کو بحذفِ اسناد اردو ترجمہ کے اضافہ کے ساتھ پیش کرنے کی سعادت حاصل کر رہے ہیں۔

۱- من حفظ على امتى اربعين حديثا ينتفعون بها بعثه الله يوم

القيمة فقيها عالما

(جس نے میری امت کو چالیس احادیث یاد کرائیں، جن سے وہ استفادہ کرتے ہیں، اس شخص کو قیامت کے روز اللہ تعالیٰ فقیر اور عالم کی حالت میں اٹھائے گا)

۲- من حفظ على امتى اربعين حديثا ينفعهم الله عزوجل بهله

قيل له ادخل من ابي ابواب الجنة شئت

(جس نے میری امت کو چالیس احادیث یاد کرائیں، جن کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ ان کو نقع پہنچائے گا، اس شخص کو (قیامت کے روز) کہا جائے گا کہ جنت کے جس دروازے سے چاہو، داخل ہو جاؤ)

۳- من حفظ على امتى اربعين حديثا من امر دينها بعثه الله يوم

القيمة فقيها عالما

(جس شخص نے میری امت کو دین کے احکامات کے متعلق چالیس احادیث یاد کرائیں، اسے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن فقیر اور عالم کی حالت میں اٹھائے گا)

۴- (طريق اول) من حفظ على امتى اربعين حديثا من امر دينها

بعثه الله فقيها و كنت له يوم القيمة شافعا و شهيدا

(جس شخص نے میری امت کو دین کے احکامات کے متعلق چالیس احادیث یاد کرائیں، اللہ تعالیٰ اس کو فقیر اٹھائے گا اور میں (اللہ تعالیٰ) قیامت کے دن اس کی شفاعت کروں گا

اور گواہ بنوں گا)

ایھا

۵۔ (طریق ثانی)

ایھا

۶۔ (طریق ثالث)

۷۔ من حفظت علی امتنی اربعین حدیثاً ممّا ينفعهم اللہ به فی امر دینہم بعثه اللہ عز وجل یوم القيامۃ فقيها عالما و کنت له شفيعا

وشهيدا

(جس شخص نے میری امت کو چالیس احادیث یاد کرائیں، جن کے ذریعے اللہ تعالیٰ نہیں دین کے احکامات میں نفع پہنچائے گا، اسے اللہ تعالیٰ قیامت کے روز فقیہ اور عالم کی حالت میں اٹھائے گا اور اس شخص کا شفاعت کننده اور گواہ بنوں گا)

۸۔ من حفظت علی امتنی اربعین حدیثاً من سنتی ادخلته یوم

القيامۃ فی شفاعتی

(جس شخص نے میری امت کو میری سنت سے متعلقہ چالیس احادیث یاد کرائیں، اسے میں ان لوگوں میں شامل فرماؤں گا جن کی قیامت کے روز میں شفاعت کروں گا)

۹۔ من حفظت علی امتنی اربعین حدیثاً ما ينفعهم من دینہم

بعث یوم القيامۃ من العلماء وفضل العالم علی العابد سنتين درجة اللہ

اعلم مابین کل درجتین

(جس شخص نے میری امت کو چالیس احادیث یاد کرائیں، جوان کو دین کے مسائل میں مفید ہوں، قیامت کے روز وہ علماء میں سے اٹھایا جائے گا اور عالم کی فضیلت عابد پر سائبھ درجے زیادہ ہے۔ ہر دو مدارج کے درمیان فاصلے کو والہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے)

۱۰۔ من تعلم علی امتنی اربعین حدیثاً ينفعه اللہ بها فی دینها کان

فقيها عالما

(جس نے میری امت کو چالیس احادیث کی تعلیم دی جن کے ذریعے اللہ تعالیٰ دین کے سلسلہ میں فائدہ پہنچائے گا تو یہ شخص فقیر اور عالم کا درجہ رکھتا ہے)

۱۱- من روی عنی اربعین حدیثا جاء فی زمرة العلماء يوم القيمة

(جس نے مجھ سے چالیس احادیث روایت کیں، وہ قیامت کے روز علماء کے زمرے میں آئے گا)

۱۲- من حفظ على امتی اربعین حدیثا فيما ينوبهم وينفعهم في

امر دینهم حشره الله يوم القيمة فقيها

(جس نے میری امت کو چالیس ایسی احادیث یاد کرائیں جن کے بارے میں وہ (یاد کرنے والے) خود لچکی رکھتے ہوں اور وہ (احادیث) ان کو دینی مسائل میں بھی فائدہ دیتی ہوں، اس شخص کو قیامت کے روز اللہ تعالیٰ فقیر کی حالت میں اٹھائے گا)

۱۳- (طريق اول) من حفظ على امتی اربعین حدیثا بعثه الله يوم

القيمة فقيها عالما

(جس شخص نے میری امت کو چالیس احادیث یاد کرائیں، اسے اللہ تعالیٰ قیامت کے

روز فقیر اور عالم کی حالت میں اٹھائے گا)

۱۴- (طريق ثانی) من حفظ على امتی اربعین حدیثا من السنة

كنت له شفيعا يوم القيمة

(جس شخص نے میری امت کو سنت میں سے چالیس احادیث یاد کرائیں، قیامت کے

روز اس کی شفاعت میں خود کروں گا)

۱۵- (طريق ثالث) ایضا

۱۶- (طريق رابع) من حفظ على امتی اربعین حدیثا من امر دینها

بعثه الله عزوجل يوم القيمة فقيها عالما

(جس شخص نے میری امت کو دین کے احکامات کے متعلق چالیس احادیث یاد کرائیں،  
تیامت کے روز اللہ تعالیٰ اسے فقیہ اور عالم کی حالت میں اٹھائے گا)

۱۷- من حفظ على امتي اربعين حدیثا من السنة حتى يؤدیها اليهم

كنت له شفيعا وشهيدا يوم القيمة

(جس شخص نے میری امت کو سنت میں سے چالیس احادیث یاد کرائیں، یہاں تک  
کہ ان کو یہ حدیثیں اچھی لگیں، اس شخص کی قیامت کے روز میں شفاعت کروں گا اور گواہ بنوں گا)

۱۸- من نقل عنى الى من لم يلحقنى من امتي اربعين حدیثا

كتب في زمرة العلماء وحضر من جملة الشهداء

(جس نے مجھ سے چالیس احادیث مبارکہ اس شخص تک پہنچائیں جو میری امت  
میں سے مجھ تک نہیں پہنچا، اس کا نام علماء کے گروہ میں لکھ دیا گیا اور (قیامت کے روز) شہداء کے  
وفد میں سے اٹھایا جائے گا)

۱۹- من كتب اربعين حدیثا رجاء ان یغفر الله له غفرانه واعطاه

ثواب الشهداء الذين قتلوا بعبادان وعسقلان

(جس نے چالیس احادیث اس امید سے تکھیں کہ (ان کے ذریعے) اللہ تعالیٰ اس  
کی بخشش فرمائے گا، اسے اللہ تعالیٰ بخش دے گا اور اسے ان شہداء جتنا ثواب دے گا، جو عبادان  
(بصرہ کے جنوب میں ایک ساحلی شہر) اور عسقلان (فلسطین کا ایک ساحلی شہر) میں قتل کئے گئے)

۲۰- من ترك اربعين حدیثا بعد موته فهو رفيقى في الجنة

(جس نے اپنی وفات کے بعد چالیس احادیث چھوڑ دیں، وہ جنت میں میر اساتھی ہو کا)

۲۱- (طريق اول) من حفظ على امتي اربعين حدیثا مما يحتاجون

إليه من الحلال والحرام كتبه الله فقيها عالما

(جس نے میری امت کو چالیس احادیث یاد کرائیں، جن احادیث کی حلal حرام

کے نیے ان کو ضرورت ہوگی، اس کو اللہ تعالیٰ نے فقیہ اور عالم لکھا ہے)

۲۲۔ (طريق ثانی) من حمل علی امتی اربعین حدیثاً بعثه الله عزوجل  
یوم القيامة فقيها عالما

(جس نے میری امت کو چالیس احادیث یاد کرائیں، قیامت کے روز اللہ تعالیٰ  
اے فقیہ اور عالم اٹھائے گا)

۲۳۔ (طريق ثالث) من حفظ علی امتی اربعین حدیثاً من امر  
دینهم بعثه الله عزوجل یوم القيامة فقيها

(جس نے میری امت کو دین سے متعلقہ چالیس احادیث یاد کرائیں، قیامت کے  
روز اللہ تعالیٰ اے فقیر اٹھائے گا)

۲۴۔ (طريق رابع) من حمل من امتی اربعین حدیثاً لقى الله عزوجل  
فقیها عالما

(جس نے میری امت کو چالیس احادیث یاد کرائیں، (قیامت کے روز) وہ  
الله تعالیٰ سے فقیہ اور عالم بن کر لے گا)

۲۵۔ من حفظ عملی امتی اربعین حدیثاً فی دینها حشر مع  
العلماء یوم القيامة

(جس نے میری امت کو چالیس احادیث یاد کرائیں، جو احادیث ان کے دین  
میں مددگار ہوں، اسے قیامت کے روز علماء کے ساتھ اٹھایا جائے گا) .

اس فہرست میں مذکورہ احادیث کے علاوہ بھی یہ حدیث چند الفاظ کے روبدل کے  
بعد بعض مجامع میں مل جاتی ہے، جیسے:

۲۶۔ من قرأ اربعين حدیثاً من امتی و حفظ سماه الله تعالى فی  
الدنيا فقيها و فی السموات ولیا و يحشره الله تعالى مع الصالحين الذين لا

خوف عليهم ولا هم يحزنون (اربعین مولوی جان محمد)

(جس نے میری امت میں سے چالیس احادیث پڑھیں اور یاد کیں، اس کا نام اللہ تعالیٰ نے دنیا میں فقیہ رکھ دیا اور آسمانوں میں ولی رکھ دیا اور اللہ تعالیٰ اسے صالحین کے ساتھ ٹھائے گا، وہ صالحین جن کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے)۔

۲۷- من جمع اربعین حدیثاً فهُو فِي الْعَفْوِ وَالغُفْرَانِ (المواعظ العصورية)

(جس نے چالیس احادیث جمع کیں، وہ معافی اور خشش میں ہوگا)

۲۸- مضمونِ ہذا کی ابتداء میں نقل کردہ حدیث (اربعین جامی)

۲۹- من حفظت علیٰ أستی اربعین حدیثاً من السنة حتى يوديها اليهم كما سمعتها (موموعۃ اطراف الحدیث النبوی الشریف)

(جس نے میری امت کو چالیس احادیث سنت سے (متعلقہ) حفظ کرائیں، یہاں تک کہ وہ ان احادیث کو جیسے ساتھا اسی طرح ان تک پہنچا دے)

امام احمد نے اس مقبولی عام روایت پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اس حدیث کا متن یعنی اصل حدیث تلوگوں میں مشہور ہے مگر اس کی اسناد صحیح نہیں۔ بعض اور ناقديں حدیث بھی اس باب میں امام صاحب کے ہمنوں ہیں۔ لیکن امام ندوی اپنی اربعین میں لکھتے ہیں کہ یہ حدیث اگرچہ ضعیف ہے لیکن اس کے مختلف طرق موجود ہیں جن کی وجہ سے اسے قوت حاصل ہے اور فضائل اعمال میں حدیث ضعیف پر عمل کرنے کا جواز جمہور علماء تسلیم کر چکے ہیں (اربعین سید محمد عبدالقدار سیفی)۔ چنانچہ اس حدیث میں نہ کوئا آنحضرت ﷺ کی بشارتِ عظمیٰ کے مستحق ہونے کی امید پر بہ مصدق:

بہانہ جو ہے خدائے کریم کی رحمت

چہل حدیث کا لکھنا اسے بہانہ ہوا

علمائے کرام، محدثین عظام، مجتهدین اور بزرگانِ دین اپنے اپنے مذاق کے مطابق اربعین (چہل حدیث) کی تالیفات پر آمادہ ہوئے اور انہوں نے جدا جدا طریقے پر چالیس چالیس حدیثیں جمع کیں۔ ان میں سے

بعض ایے ہیں جنھوں نے صرف توحید اور اثبات صفات باری تعالیٰ سے متعلق احادیث جمع کر دیں۔ بعض وہ ہیں جنھوں نے احادیث احکام کے ذکر کا قصد کیا۔ بعض نے فقط عبادات کو بیان کرنے والی احادیث پر اکتفا کیا جب کہ کچھ نے پند و فصل صحیح اور زہد کی حدیثوں کا انتخاب کیا۔ اسی طرح بعض نے شفاعت سید المرسلین ﷺ کے سلسلے کی احادیث منتخب کیں، جب کہ بعض طبائع نے فضائل درود شریف کی احادیث کی تخریج کی۔ بعض نے فضائل صحابہ کرام میں واردہ احادیث کو موضوع بنایا، جب کہ بعض نے متبرک شہروں کے فضائل کی احادیث کا انتخاب کیا۔ امام نسیہت (۴۵۸ھ) نے اخلاقیات سے متعلق چالیس احادیث جمع کیں جب کہ علامہ ابن البطال (۶۳۰ھ) نے صحیح و شام کے اذکار مسنونہ کو اپنا موضوع بنایا۔ اسی طرح علامہ طبری (محب الدین احمد بن عبد اللہ الطبری، ۹۲۳ھ) نے حج سے متعلق چالیس احادیث کا انتخاب کیا اور علامہ ابوسعید احمد بن الطوی نے مناقب الفقرا و الصالحین کے عنوان کے تحت چالیس احادیث یکجا کیے۔

بعض جدت پسند طبائع نے فقط ان احادیث کی تخریج کی جن کی اسناد صحیح اور طعن سے پاک ہیں جب کہ بعض نے بلند ترین اسناد کا قصد کیا اور بعض نے طویل المتن احادیث کی تخریج کو پسند کیا۔ پھر بعض علمائے سلف نے اربعین کے عدد سے غیر معمولی شغف کا اظہار کیا مثلاً علامہ ابی طاہر احمد بن محمد سلفی اصفہانی (۶۵۷ھ) نے چالیس حدیثیں چالیس شیوخ سے چالیس شہروں میں جمع کیں۔ اس کو اربعین بلدانیہ کہتے ہیں جب کہ حافظ ابن عساکر دمشقی (۷۵۷ھ) نے اس پر اور بھی جدت کی کہ روایت میں چالیس صحابیوں کا بھی التزام کیا یعنی اربعین من اربعین لا اربعین فی اربعین عن اربعین۔ علامہ الہروی نے چالیس کتب سے اربعین تیار کی۔ پھر ان جامعین میں سے بعض نے ایک ہی اربعین مرتب کرنے پر اکتفا نہیں کیا بلکہ ایک سے زائد اربعینات کے مجموعے تیار کیے جیسے حافظ ابن عساکر (۷۵۷ھ) اور علامہ جلال الدین السیوطی (۹۱۱ھ) رحمہما اللہ تعالیٰ۔ اردو میں یہ شرف محمد عبد الوہاب عندلیب، مدیرift روزہ ”الواعظ“ (حیدر آباد، دکن) کو حاصل ہوا جنھوں نے معلومہ شمار کے مطابق کم از کم (۸۷) اربعینات مختلف عنوانات پر اردو میں نظم کیں۔ دوسرے نمبر پر بدیع الدین شاہ راشدی کی چالیس اربعینات ہیں جب کہ

تیرے نمبر پر مفتی محمد عاشق الہی بلند شہری ہیں جنھوں نے ”جوہر الحدیث“ کے نام سے پندرہ اربعینات، جو متنوع عنوانات کو احاطہ کرتی ہیں، جمع کیں۔ ان سے کم مجموعوں والوں کے اسماء طوالت کے خوف سے نظر انداز کر دیے گئے ہیں البتہ انھیں آسانی سے فہرست میں تلاش کیا جاسکتا ہے۔

### اب آئیے آغاز کی طرف:

ازبعین نویسی کا آغاز عربی سے ہوا اور سب سے پہلی ازبعین حضرت عبداللہ بن مبارک الحنظلی المروزی (م: ۱۸۱ھ) نے تالیف کی اور پھر یہ سلسلہ چل نکلا۔ اربعینات میں سب سے صحیح اور مشہور ازبعین حضرت امام مجی الدین یحییٰ بن شرف (امام نووی، م: ۲۷۶ھ) کی ہے۔ اس ازبعین کو ہل علم نے وہ پذیرائی تھی کہ اس کی متعدد شروح لکھی گئیں اور یہ شرف کسی دوسری ازبعین کو حاصل نہ ہوا۔ ایک اندازہ کے مطابق اس ازبعین کی اب تک پچاس شرحیں عربی میں لکھی جا چکی ہیں۔ فارسی اربعینات میں سب سے زیادہ مقبولیت مشہور صوفی شاعر مولانا عبدالرحمٰن جامی کی ازبعین کے منظوم فارسی ترجمہ کو حاصل ہوتی۔

عبداللہ بن مبارک (۱۸۱ھ) سے لے کر تا حال (۱۳۳۰ھ) یعنی گزشتہ ۱۲۳۹ برسوں میں مذکورہ حدیث ازبعین بلا مبالغہ سیکروں کتابوں کی تدوین کا موجب بنی ہے اور یوں حدیثی لٹریچر میں گراں قدر اضافہ ہوا ہے۔ اسلامی ادب کے کسی اور شعبہ میں اس قدر گہرا اثر رکھنے والی تالیفات موجود نہیں۔ اس سلسلے میں ہم ذیل میں اربعینات کی تعداد کے بارے میں ہل علم سے منقول چند لمحے پر اعداد و شمار ترتیب وار پیش کرتے ہیں:

۱۔ پیر غلام دیگر نامی (م: ۱۹۶۱-۱۲-۱۹۶۱) اپنے دیباچہ ازبعین جامی، مطبوعہ اللہ والے کی قومی دکان منزل نقشبندیہ لاہور (س۔ن) میں حضرت عبداللہ بن مبارک سے شاہ ولی اللہ (م: ۲۷۶ھ) تک اربعینات کی تعداد صرف (۹) بیان کرتے ہیں اور دسویں تالیف اپنی چہل حدیث ”در مناقب صحابہ کرام“ کو قرار دیتے ہیں۔

۲۔ نواب محمد صدیق حسن خاں صاحب نے ”اتحاف المغلاء“ میں نوے (۸۸ عربی + اردو) اربعینات کا تعارف کرایا ہے جس کے آخر میں اپنی مؤلفہ ازبعین کا قدر تفصیل سے ذکر کیا ہے۔

ج۔ ”اربعین جامی“ ادارہ اقلمة الصلوٰۃ لور مال، لاہور کے مرتب جناب حافظ عبد الرشید ارشاد مدیر ماہنامہ ”الرشید“ لاہور (م: ۲۰۰۶ء۔ ۱۷۱) لکھتے ہیں کہ ”اس وقت مسیاہ مجموعوں کی تعداد ایک صد سے متباہز ہوگی۔“

د- امین اللہ و شیر صاحب اپنے مضمون ”عربی، فارسی اور ترکی ادبیات میں الاربعون“ میں بحوالہ ”الاربعون حدیثیۃ الادب الاسلامی“ ازڈاکٹ عبد القادر قردہ خاں، عربی الاربعون کی تعداد (۲۵۲) بیان کرتے ہیں اور ساتھ ہی یہ بھی لکھا ہے کہ یہ تعداد حقیقی تعداد سے بہت کم ہے۔

ہ- حاجی خلیفہ (مصطفیٰ بن عبد اللہ معروف بہ کاتب حلیہ، م: ۱۰۶۷ھ) نے ”کشف الظنون عن اسامی الکتب والفنون“ میں لکھا ہے: قد صفت العلماء فی هذا الباب ما لا يحصل من المصنفات يعني علماء نے اس باب میں اتنی تالیف کی ہیں جن کا شمار نہیں ہو سکتا۔ حاجی خلیفہ کا انتقال ۱۰۶۷ھ میں ہوا۔ اس وقت اگر اربعینات حد شمار نے بہتر تھیں، تو اس وقت جب کہ اس پر مزید ۳۶۳ سال کا طویل عرصہ، بیت چکا ہے، کون اندازہ لگا سکتا ہے کہ کتنے اور مجموعے اربعینات کے نقش پذیر ہو چکے ہوں گے:

چال در شبیہہ ساعت کنم ریگ بیابان را

ایران میں حضرت علی اور اہل بیت کے اوصاف و مناقب کے بیان میں شیعہ علماء کی بے شمار تالیفات ملتی ہیں جب کہ ترکی میں تو یہ ایک عام رسم بن چکی تھی کہ ترکی زبان کا ہر بڑا شاعر اپنے زمانے میں بطور ادبی مذاق یا نکحیثیت فریضہ الاربعون کی ترتیب و تدوین میں کچھ نہ کچھ حصہ ضرور لیتا اور اس طرح ایک قابلِ قدر ذخیرہ ترکی زبان میں جمع ہو گیا۔ بہر حال اس لحاظ سے پرکھا جائے تو حاجی خلیفہ کا بیان اقرب الی الصواب معلوم ہوتا ہے اور ہماری محدود نظر اس غیر محدود ذخیرے کا حصر کرنے سے قاصر ہے جہاں تک اردو زبان کا تعلق ہے، یہ عربی، فارسی اور ترکی جیسی قدیم زبانوں کے اعتبار سے ابھی بالی عمر میں ہے، اس لیے اس میں اربعینات کی تالیفات اور تراجم کا احاطہ کرنا نسبتاً آسان ہے اور ہم نے اس رعایت سے فائدہ اٹھاتے ہوئے اپنے کام کے لیے اردو کی آسان راہ اختیار کی۔ اس موضوع پر لے دے کے صرف چھ مضمومین تک رسائی ہوئی۔ ان میں سے پہلا مضمون ”اربعینات“ مولانا راغب جیلانی بدایوی

کا ہے جو ماہنامہ "معارف" اعظم گڑھ کے شمارہ فروری ۱۹۲۳ء میں شائع ہوا مگر اس میں صرف تمہیدی کلمات کے بعد مذہب امامیہ کے عالم علامہ بہاء الدین عاملی کی اربعین موسوم پہ "کشکول" پر بحث کی گئی ہے، جب کہ دوسرا مضمون "عربی، فارسی اور ترکی ادبیات میں الاربعون" امین اللہ و شیر صاحب کا ہے جو پنجاب یونیورسٹی لاہور کے جنل آف ریسرچ (Humanities) کے شمارہ برائے جنوری ۱۹۶۷ء میں اشاعت پذیر ہوا۔ اس مضمون کے سب سے آخری حاشیہ نمبر (۲۷) میں بر صغیر پاک و ہند میں اربعینات کے تحت چودہ (۱۴) اربعینات گنائی ہیں جن میں سے نو (۹) کا تعلق اردو سے ہے۔ سخاوت مرزا قادری صاحب کا اس سلسلے کا تیسرا مضمون ماہنامہ "الولی" حیدر آباد (سندھ) کے دو شماروں مارچ ۱۹۷۳ء و اپریل ۱۹۷۴ء میں شائع ہوا مگر وہ صرف ایک انفرادی کاؤنسل عبدالوہاب عندیب کی اربعینات کا احاطہ کرتا ہے۔ چھٹا مضمون اربعین کے موضوع پر لکھے گئے کتابیجھے کے عنوان سے شاہد حنیف صاحب کا مصنف ہے جو ماہنامہ محدث لاہور بابت فروری ۲۰۰۸ء کے پرچہ میں شائع ہوا جس میں (۸۳) اربعینات کی نشاندہی کی گئی ہے۔ جب کہ پاچواں مضمون حافظ محمد عارف گھانمی صاحب نے سپر قلم کیا جس میں بعد از حذف مکرات (۲۳۲) اربعینات کے کوائف درج کیے گئے ہیں اور یہ مضمون بعنوان "فہرست چهل حدیث جامعہ خیر العلوم خیر پور نامیوالی ضلع بہاولپور کے رسالہ "تحقیقات حدیث" (کتابی سلسلہ نمبر ۱) برائے ستمبر ۲۰۰۸ء میں طبع ہوا۔ چھٹا پروفیسر ڈاکٹر محمد شفقت اللہ صاحب، بہاء الدین زکریا یونیورسٹی ملتان کا تحقیقی مقالہ بر صغیر پاک و ہند میں علم حدیث کے متعلق منظوم سر مائیہ ہے جو بر صغیر میں مطالعہ حدیث کے قوی یہیں میں متعقدہ ۲۱ رو ۲۲ اپریل ۲۰۰۳ء کو زیر ادارہ تحقیقات اسلامی میں الاقوامی اسلامی یونیورسٹی اسلام آباد میں پیش کیا گیا۔ اس میں انھوں نے اردو میں منظوم (۳۲) اربعینات کے کوائف بھم پہنچائے ہیں۔

اردو میں اس موضوع پر میرے مدد و علم کی حد تک کملحہ کام نہیں ہوا، اس لیے اس میں بھی کافی کٹھنائیوں سے واسطہ پڑا مگر اپنے موضوع سے devotion (انتہائی خلوص) اور کام سے کام رکھنے کے جذبہ سے "مشکلیں مجھ پر پڑیں اتنی کہ آسائ ہو گئیں" اور میں بحمد اللہ اردو میں (۵۰) اربعینات کے کوائف کی گرد آوری میں کامیاب ہو گیا۔ ان شاء اللہ العزیز یہ فہرست اس موضوع پر کام کرنے والے

ریسرچ اسکالرز کے لیے بنیادی مأخذ کا کام دے گی اور اس سے استفادہ ان کے لیے ناگزیر ہو گا۔

### معاذین کرام کے بارے میں اظہاریہ :

راقم نے امین اللہ و شیر صاحب کے مضمون عربی، فارسی اور ترکی میں اربعینات کے مطالعہ سے متاثر ہو کر اردو میں اربعینات پر کام کا آغاز کیا جس پر ۲۳ سال کا طویل عرصہ گزر چکا۔ اس دوران جس گوشے سے بھی کسی مجموعہ اربعین کی اطلاع ملی، میں درج قرطاس کرتا رہتا تا آنکہ اربعینات کی تعداد (۰۷۵) تک پہنچ گئی، فللہ الحمد۔ اس سلسلے میں جن احباب نے دستِ تعاون دراز فرمایا، ان کے لیے ہر مردے بدن پر زبانِ سپاس ہے۔ ان میں سرفہrst برخوردار محبوب عالم تھا۔ بل کا نام ہے۔ وہ میرے پڑھنے خود آئے کو قبل مطالعہ بنانے میں مسودہ کو مبیضہ کرنے کا فریضہ سرانجام دیتا رہا بلکہ کمپوزنگ کے ٹیکام میں بھی وہ کسی کا منت کش نہیں ہوا۔ اس پر میں اسے ”آفریزی بروڈست و بر بازوئے اوہی کہہ سکتا ہوں۔ مشہور دانشور، مورخ و سکالر مولانا محمد الحق بھٹی صاحب نے نہہرف خود امداد کی بلکہ احباب کو بھی تعاون پر آمادہ کیا۔ ان میں علی ارشد چودھری (م: ۲۰۰۹-۲۰۱۳) مہتمم کتاب خانہ بیت الحکمت قصیٰ ثاؤن فیصل آباد خاص طور پر قبل ذکر ہیں۔ پیرزادہ اقبال احمد فاروقی (مدیر ماہنامہ جہاں رضا لاہور) چونکہ مکتبہ نبویہ کے مہتمم بھی ہیں، اس لیے ان کے پاس نئی اور پرانی جو اربعین بھنی مکتبہ پر آئی، فوری طور پر بذریعہ ٹیلی فون اس کے کوائف سے مطلع کر دیتے۔ شاہد حنفی صاحب (اقبال اکادمی لاہور) ماہر اشاریہ ساز ہیں۔ اس حوالہ سے انھیں کئی رسالوں کے اشاریے بنانے کا اعزاز حاصل ہے۔ اشاریہ سازی کے دوران انھیں اربعین یا اربعینات پر کوئی مضمون نظر نواز ہوتا تو بعض اوقات ٹیلی فون پر یا خود تشریف لا کر ایسی معلومات فراہم کرتے رہے۔ حافظ احمد شاکر صاحب (مدیر یافت روزہ ’الاعتصام’ لاہور) نے تو اپنی سلفیہ لاہوری کے دروازے میرے لیے ہمیشہ وا رکھے۔ میں ان کا انتہائی احسان مند ہوں۔ راجا رشید محمود (مدیر ماہنامہ ’نعت لاہور) بھی اربعینوں کی اطلاعات بذریعہ ٹیلی فون بھم پہنچاتے رہے۔ ڈاکٹر سفیر اختر صاحب (مدیر شماہی نقطہ نظر اسلام آباد) تو ”چوں گوشِ روزہ دار بر اللہ اکبر است“ کے مصدق ادھر انھیں کسی اربعین کی اطلاع ملی، ادھر انھوں نے قلم و قرطاس کا سہارا لیا اور معلومہ چہل حدیث کے کوائف لکھ بھیجے یا اس کی فوٹو سٹیٹ کا پی ٹھیج دی۔ ان کے لیے

ل سے دعا نکلتی ہے: کرم کر دی الہی زندہ باشی۔ میں ان سب احباب کا دل کی گبرائی سے احسان مند ہوں۔ ان اصحاب کے تعاون ہی سے میں اپنے مشن میں اس حد تک کامران ہو سکا۔ اللہ تعالیٰ ان سب کو اس للہی یاوری پر، ہمیشہ تو ان اسلامت با کرامت رکھے، آمین!

آخر میں خواندگان گرامی سے پُر خلوص درخواست ہے کہ اس فہرست کے مطالعہ کے بعد، جو الفبائی ترتیب سے مرتب کی گئی ہے، اگر ان کے علم میں کوئی ایسی اربعین/چہل حدیث ہو، جو یہاں مذکور نہیں ہوئی، تو از رہ کرم اس کے کوائف سے رقم کو آگاہ فرم اکرم منونیت ریز شکریہ کا موقع عطا فرمائیں تاکہ آپ کے تعاون سے تکمیل پانے والا آئندہ ایڈیشن بہتر صورت میں پیش کیا جاسکے کہ :

نقاش نقشِ ثانی بہتر کشد ز اول

محمد عالم مختار حق

شہاب ٹاؤن، ڈاک خانہ اعوان کالونی،

لاہور: رمضان ۱۴۳۰ھ / ستمبر ۲۰۰۹ء

بندر روڈ، لاہور۔ ۵۳۷۸۰

(فون: ۰۵۰۷۶۹۷۸ ، ۰۵۰۷۶۲۵۷)

## فہرست اربعینات (اردو)

- ۱۔ آسی، محمد حسین، علامہ، پروفیسر۔ چهل احادیث مقدسہ متعلق نماز مشمولہ ”جناب رسول اللہ کی نماز“، از علامہ مفتی شفقات احمد قادری قادری رضوی کتب خانہ سُنّۃ بخش روڈ، لاہور۔ ۲۰۰۸ء
- ۲۔ ابراہیم یوسف باوا۔ فضائل چهل حدیث۔ صد لقیٰ ٹرست، کراچی۔
- ۳۔ ابن عبد اللہ۔ چهل حدیث۔ مکتبہ رحیمیہ، کراچی۔ ۲۰۰۶ء  
☆ ابوالحسنات، مولانا۔ دیکھیے: محمد احمد قادری، سید ابوالحسنات
- ۴۔ ابوالخیر اسدی، علامہ۔ نیم الحدیث۔ صد لقیٰ ٹرست، کراچی۔
- ۵۔ ابوالعلم محمد مجی الدین جہانگیر۔ اربعین (تنظيم المدارس کے نصاب کے مطابق)  
شیئر برادرزادو بازار، لاہور۔ ۲۰۰۶ء
- ۶۔ ابوالقاسم خالد العربی، مولانا۔ اربعون حدیثاً (متن مع اردو ترجمہ)۔ نامی پریس لکھنؤ۔ ۱۹۸۰ء  
(بحوالہ ”اڑیسہ میں اردو“ از حفیظ اللہ نیوپوری۔ قومی کنسٹلی برائے فروع اردو زبان  
نئی دہلی۔ ۲۰۰۱ء)
- ۷۔ ابو بکر غزنوی، سید، پروفیسر۔ مسنون درود شریف کی چالیس حدیثیں  
(”انعامات درود شریف“، از رانا خلیل احمد)۔ مرکزی مجلس رضالا ہور۔ ۱۴۱۳ھ
- ۸۔ احسان اللہ قادری (بروایت عبدالرشید ارشد مدیر ماہنامہ الرشید لاہور)۔ تحفہ نفیس در بیان چهل احادیث۔ سید نفیس اکیڈمی کوٹ مرادخان، قصور۔
- ۹۔ احمد الدین حنیف۔ اربعین محمدی۔ منڈی بہاء الدین۔ ۱۹۸۲ء
- ۱۰۔ احمد رضا خان بریلوی، مولانا۔ اربعین احادیث (التجیر بباب التدبیر یعنی آرائش کلام مسئلہ تدبیر کے بارے میں)

- مشمولہ: فتاویٰ رضویہ (جلد ۲۹)۔ رضا فاؤنڈیشن جامعہ نظامیہ لاہور۔ ۲۰۰۵ء
- ۱۱۔ احمد رضا خان بریلوی، مولانا۔ اسماع الاربعین فی شفاعت سید الحجۃ بنین
  - ۱۲۔ نوری کتب خانہ بازار داتا گنج بخش، لاہور
  - ۱۳۔ ادارہ غوثیہ رضویہ مصری شاہ، لاہور (ترتیب و تکمیل: مولانا عبدالحیم نعمانی مصباحی)
  - ۱۴۔ مجلس رضا (رجڑڑ) واو کینٹ، لاہور۔ ۱۹۸۳ء
  - ۱۵۔ رضا عرسِ معینی، کھوڑی گارڈن، کراچی
  - ۱۶۔ ایضاً۔ از زبدۃ الزکریہ تحریر بحود التحیر (۷۱۳۳ھ)
- مشمولہ العطا یا انبویہ فی الفتاویٰ الرضویہ۔ جلد دهم۔ ادارہ تصنیفات امام احمد رضا، کراچی۔ ۱۹۸۸ء
- ۱۷۔ ایضاً۔ ایذان الاجر فی اذان القبر (بعد از تدبیر قبر پر اذان کرنے کے جواز میں) مکتبہ نبویہ گنج بخش روڈ، لاہور
  - ۱۸۔ احمد سعید دہلوی، حافظ تحفۃ الحبیین المعروف بروایت سید المرسلین (فضائل درود شریف) بلائی پر لیس، دہلی۔ ۱۳۳۰ھ
  - ۱۹۔ ایضاً۔ رسول کریم کی زیارت (باب اول چہل حدیث پر مشتمل ہے)۔ حمید یہ پر لیس، دہلی
  - ۲۰۔ احمد سعید، مولانا۔ تلاوت قرآن اور متعدد سورتوں کے فضائل پر احادیث۔ (قرآنی فہمنو علمی نور)
  - ۲۱۔ احمد علی صوفی، سید، شاہ۔ اربعین۔ اعظم شیم پر لیس، حیدر آباد۔ ۱۳۳۰ھ
  - ۲۲۔ ارشاد الرحمن۔ اربعین نووی (ترجمہ و شرح)۔ دارالذکیر، لاہور۔ ۲۰۰۸ء
  - ۲۳۔ اسد الدین نظامی مصباحی فاضل اشرفیہ۔ تحفۃ الاربعین فی صلوٰۃ سید امر ملیین (نماز مسنونہ) جانباز اکیڈمی ٹکنالوجی رضا جانباز چوک خیپورہ، بارہ مولا، کشمیر۔ ۲۰۰۳ء
  - ۲۴۔ اشرف علی تھانوی، مولانا۔ چہل حدیث مشتمل بر صلوٰۃ وسلام
- مشمولہ نشر الطیب فی ذکر النبی الحبیب (نمسی طبعت)۔ دارالاثماعت اردو بازار کراچی

۲۱۔ اشرف علی تھانوی، مولانا۔ حفظ الاربعین (صحیح مسلم کی چالیس احادیث کا مجموعہ)

اشرف العلوم دیوبند۔ ۱۳۶۷ھ

۲۲۔ ایضاً۔ چهل حدیث مترجم (عربی۔ اردو)۔ ادارہ اسلامیات، لاہور۔ ۱۴۰۳ھ/۱۹۸۲ء

۲۳۔ اشراق حسین قریشی۔ چهل حدیث مشتمل بر صلوٰۃ وسلام

مشمولہ "احسن الوظائف"۔ فرینڈز سنز (پرائیویٹ) لمیڈیا کوٹ لکھپت لاہور۔ ۱۳۱۲ھ

۲۴۔ اصغر حسین حسینی، حنفی، دیوبندی۔ ارشاد النبی۔ مکتبہ دارالتبیغ دیوبند

۲۵۔ ایضاً۔ سنت رسول (منتخب و مختصر احادیث کا مجموعہ)

۲۶۔ ایضاً۔ چهل حدیث رسول عربی (سبق آموز احادیث کا مجموعہ)

۲۷۔ فخر المطابع لکھنو۔ ۱۳۲۸ھ

۲۔ الفرقان بک ڈپو، لکھنؤ۔ ۱۹۹۲ء

۲۸۔ اصغر علی شاہ۔ چالیس احادیث مصطفیٰ۔ مرکزی تنظیم تحفظ مقام مصطفیٰ، لاہور

۲۹۔ اقبال احمد اختر القادری۔ انمول ہیرے (چهل احادیث)

مشمولہ: ماہنامہ "ضیائے حرم" لاہور۔ جون ۲۰۰۸ء

۳۰۔ اقبال احمد فاروقی، علامہ، پیرزادہ۔ الدرالشیعین فی مبشرات النبی الامین، از شاہ ولی اللہ دہلوی کا اردو ترجمہ۔ کتب خانہ علویہ رضویہ لاہور۔ ۱۳۸۶ھ

(شاہ ولی اللہ اور ان کے بزرگوں سے متعلق روایاتے صالحی کی چالیس احادیث)

۳۱۔ البی بخش، مولوی، بذاکری (م: ۱۳۲۲ھ)۔ ہدایۃ المسلمین شرح نجات المؤمنین فی حفظ

الاربعین (ترغیب و تربیت و تہذیب نفس)۔ نوکلشور پریس، لاہور۔ ۱۳۲۰ھ

۳۲۔ امام الدین رحمانی، کرمانی، مولوی۔ اربعین رحمانی۔ جیب برا درز قصہ خوانی بازار، پشاور

۳۳۔ امام غزالی۔ اربعین فی اصول الدین (اردو ترجمہ)

۳۔ اللہ والے کی قومی دکان، کشمیری بازار، لاہور

- ۳۳۔ امان علی احمد آبادی۔ چهل حدیث (منظوم اردو ترجمہ) ۱۹۵۲ء
- ۳۴۔ امیر الدین مہر، مولانا۔ اربعین نووی (ترجمہ و تشریح) البدر پبلیکیشنز اردو بازار، لاہور۔ ۲۰۰۰ء
- ۳۵۔ ایضاً۔ رحمت، ہی رحمت (اردو ترجمہ و تشریح الاربعون فی الشفقة والرحمۃ اذ شیخ عطاء اللہ کوئیجہ) اسلامک ریسرچ اکیڈمی، ذی ۳۵، بلاک ۵، فیڈرل بی ایریا، کراچی۔ ۲۰۰۶ء
- ۳۶۔ انتظام اللہ شہابی، اکبر آبادی۔ کلمات طیبات (محضرا خلائق احادیث کا مجموعہ) مطبع آگرہ اخبار، آگرہ۔ ۱۹۲۳ء
- ۳۷۔ انوار الحق کا خیل، مولانا، سید۔ انمول موتی (مشاهیر علماء از ذاکر قاری فیوض الرحمن۔ فرنٹنائز پبلشنگ کمپنی، اردو بازار، لاہور)
- ۳۸۔ ایضاً۔ چهل حدیث مع ترجمہ و تشریح۔ (بحوالہ مشاہیر علماء از ذاکر قاری فیوض الرحمن)
- ۳۹۔ انوار اللہ خان بہادر حیدر آبادی، مولانا۔ ترجمہ چهل حدیث۔ حیدر آباد دکن۔ ۱۳۰۳ھ
- ۴۰۔ انور حسین نقیس رقم، سید (نقیس الحسینی)۔ اربعین صلوٰۃ وسلام دارالنفائس کریم پارک، لاہور۔ ۱۹۹۹ء
- ۴۱۔ انیس احمد ادریس پوری۔ فضائلِ ارکانِ اسلام (چهل حدیث)۔ مکتبہ خلیل، لاہور۔ ۱۳۱۶ھ
- ۴۲۔ انیس احمد صدیقی، حکیم، مولوی۔ اربعین نووی (اردو ترجمہ) ادارہ اشاعتِ اسلام، پشاور۔ گراونڈ میکلوڈ روڈ، لاہور۔ ۱۹۶۲ء
- ۴۳۔ اولاد حسن قنوجی۔ راوی جنت (شرح چهل حدیث)
- ۴۴۔ بدروالام میر مسحی، مولانا۔ جواہر الحرم (تمین حصے) حاجی وحید الدین ٹرست نیوناوان، کراچی۔ ۱۹۶۵ء
- ۴۵۔ بدیع الدین شاہزادی، علامہ سید۔ الاربعینات فی الدینیات (اس کتاب میں چالیس ابواب ہیں اور ہر باب میں چالیس احادیث شامل ہیں) ۸۳۲۳۵

- مشمولہ پیر جنڈا خاندان کی خدماتِ حدیث، از عبد العزیز مہر یو
- ۸۵۔ بشیر احمد ملک۔ چالیس احادیث نبوی (بلا متن عربی)  
کنز الایمان سوسائٹی، لاہور۔ ۱۹۸۸ء
- ۸۶۔ بنت الیاس احمد۔ چہل حدیث۔ اردو پبلشنگ باؤس ال آباد۔ ۱۹۳۲ء
- ۸۷۔ بہاء الدین بن محمود۔ سورہ والضحی الموسوم به مصباح العاشقین مع چہل حدیث (در فضائل  
درود شریف)۔ مطبع اسلامیہ، لاہور۔ ۱۹۱۱ء
- ۸۸۔ بیگم نیم مدنی۔ چہل حدیث مدنی
- ۱۔ ماہنامہ "دارالعلوم"، دارالعلوم دیوبند۔ مئی ۱۹۸۱ء
- ۲۔ صدیقی ثرست کراچی (جیپی سائز)
- ۸۹۔ تفضیل الحویفہ۔ اربعین (اختلافی مسائل)
- ☆ توکلی۔ دیکھیے نور بخش توکلی
- ۹۰۔ ثناء اللہ امرتسری، ابوالوفا، مولانا۔ اربعین شناسی مع اردو ترجمہ و مختصر شرح۔ یونیورسٹی ہلی
- ۹۱۔ جانباز، محمد علی۔ اردو ترجمہ و شرح اربعین ابراہیمی از حافظ ابراہیم میر دارالبلاغ لاہور۔ ۲۰۰۸ء
- ۹۲۔ ایضا۔۔ اردو شرح اربعین شناسی از قاضی ثناء اللہ۔ دارالبلاغ لاہور۔ ۲۰۰۸ء
- ۹۳۔ جاوید اقبال مظہری۔ محبوب کی باتیں (چالیس احادیث)۔ مظہری پبلی کیشنز کراچی۔ ۲۰۰۰ء
- ۹۴۔ جعفر صمدانی، ایڈو وکیٹ لاہور بائیکورٹ۔ الاربعین فی تبیان سید المرسلین
- ۹۵۔ جلیل الرحمن خان، حکیم، مولوی۔ چہل حدیث اردو مع اسناد  
مشمولہ کتاب "زیارت رسول"۔ کریمی پریس لاہور۔ ۱۹۲۱ء
- ۹۶۔ جمال الدین مدرسی، مولانا، مفتی۔ چہل حدیث۔ معدن فیض پریس، مدرس۔ ۱۲۸۱ھ
- ۹۷۔ جمال الدین، مولوی۔ حدیث اربعین مع حاشیہ تحفۃ المسلمين۔ ابوالعلاء پریس، آگرہ
- ۹۸۔ جمیل احمد تھانوی، مفتی۔ چہل حدیث۔

84507

- مشمولہ ہم تجارت کیسے کریں از مصنف۔ مکتبہ رشیدیہ، کراچی  
۹۹۔ چراغ دین۔ چهل حدیث و نو دنہ نام (مترجم)۔ اسلامیہ سٹیم پر لیں لا ہور۔ ۱۳۲۲ھ
- ۱۰۰۔ حبیب الرحمن حبیب، علامہ۔ اربعین الحبیب۔ اسوہ حبیب پبلی کیشنر، ساہیوال۔ ۲۰۰۲ء
- ۱۰۱۔ حبیب الرحمن ضیاء، حافظ۔ سوانح عمری حضور نبی کریم ﷺ و چالیس حدیثیں  
مدرسہ امامہ للبنات نزد مسجد نور گلشن راوی، لا ہور
- ۱۰۲۔ حبیب اللہ مختار، مولانا، ڈاکٹر۔ آیت الکرسی کے فضائل (از شیخ یوسف بن عبد اللہ)  
مکتبہ الحبیب بنوری ٹاؤن، کراچی۔ ۱۹۹۳ء
- ۱۰۳۔ ایضاً۔ جنت کی چالیس راہیں (از شیخ سید علی)  
دارالتصنیف جامعہ علوم اسلامیہ بنوری ٹاؤن، کراچی۔ ۱۹۸۸ء
- ۱۰۴۔ ایضاً۔ چالیس حدیثیں۔ دارالتصنیف جامعہ علوم اسلامیہ بنوری ٹاؤن، کراچی۔ ۱۹۸۹ء
- ۱۰۵۔ حضرت، احمد حسین۔ فوائد دارین (منظوم اردو ترجمہ)
- ۱۰۶۔ حضرت، عبد القدر۔ چهل حدیث (متعلق قرآن مجید)  
۱۰۷۔ حسن عسکری۔ حدیث الرؤیا۔ دہلی۔
- ۱۰۸۔ حسن مصطفیٰ، قاضی۔ اربعین اعظم۔ معین دکن پر لیں، حیدر آباد۔ ۱۳۵۲ھ
- ۱۰۹۔ حسن نظامی، شمس العلماء، خواجہ۔ بچوں کی حدیثیں۔ نظام المشائخ، دہلی۔
- ۱۱۰۔ حضرت سرور میواتی۔ حقوق العباد، احادیث مطہرہ کے آئینے میں  
الپائن انڈسٹریل کون، لا ہور۔ ۱۳۱۶ھ/۱۹۹۶ء
- ۱۱۱۔ حفاظت حسین پھلواری، حکیم۔ اربعین النوویہ۔ پھلواری شریف۔ ۱۲۸۲ھ
- ۱۱۲۔ ایضاً۔ رحمت الحمدیں (محدث ابواللیث سمرقندی کی چهل احادیث کا ترجمہ)  
مطبع نظامی، کانپور۔
- ۱۱۳۔ ایضاً۔ ظفر مبین۔ مطبع نظامی، کانپور۔ ۱۲۸۲ھ

- ۱۱۲۔ حفیظ اللہ ٹونگی اکبر آبادی تلمیذ حکیم برکات اللہ ٹونگی۔ چہل حدیث (ترجمہ)  
ابوالعلاء اشیم پریس، آگرہ ۱۹۳۲ء
- ۱۱۳۔ خرم علی، مولانا۔ چہل حدیث۔ حیدر آباد، دکن
- ۱۱۴۔ خرم مراد۔ چالیس احادیث۔ منشورات منصورہ، پاکستان ۲۰۰۰ء
- ۱۱۵۔ خلیل الرحمن، حاجی (م ۱۹۷۶ء)۔ اربعین عن روایات امیر المؤمنین علی رضی اللہ عنہ  
ششماہی مجلہ التراث دارالعلوم بلستان غواڑی، جنوری۔ جون ۲۰۰۱ء
- ۱۱۶۔ خیر شاہ حنفی نقشبندی، مجددی۔ تحفہ قدوسیہ المعروف بے چہل حدیث۔ مطبع رضوی مسکر، بنگلور  
(برائے ایصال ثواب خواجہ محمد عبدالقدوس متوفی ۱۹۲۱-۱۱-۱۲)
- ۱۱۷۔ خیری، حبیب البشر، علامہ۔ فضائل، روڈ شریف  
مشمولہ بالہم صل علی محمد پ دارالقرآن پبلشرز ممبئی ۱۹۹۶/ھ۱۴۱۶ء
- ۱۱۸۔ ذوالفقار علی طاہر دارذو ترجمہ الاربعین فی اثبات رفع الیدين از علامہ سید بدیع الدین شاہ  
راشدی۔ جمیعت الباحثین سندھ
- ۱۱۹۔ ایضاً۔ کتاب الاربعین فی اثبات الجبر بامینہ جمیعت الباحثین سندھ
- ۱۲۰۔ رائخ عرفانی۔ حسن کلام (منظوم اردو) مکتبہ نور، گوجرانوالہ
- ۱۲۱۔ راشدہ پروین۔ چہل حدیث شریفہ (جیبی سائز)۔ صدقی قریث، کراچی۔  
(بچوں کے لیے نماز کے مسائل مع چالیس مسنونہ دعائیں)
- ۱۲۲۔ رفع الدین مراد آبادی، مولانا۔ ترجمہ "عین العلم شرح اربعین نووی"
- ۱۲۳۔ نمایی، مولانا۔ اخلاقی چہل حدیث۔ الفرقان بک ڈپو، لکھنؤ ۱۹۹۲ء
- ۱۲۴۔ رحسانہ عثمانی۔ چہل حدیث۔ مکتبہ اکیڈمی، ڈی گراؤنڈ طارق سموسہ چوک فیصل آباد ۲۰۰۱ء
- ۱۲۵۔ روح الانیں، سید، قادری، رضوی۔ اربعین رضویہ  
انجمن جاں شارانِ مصطفیٰ، شورکوت چھاؤنی ۱۹۸۹ء

- ۱۲۸۔ روشن صدیقی۔ اربعین جامی (منظوم اردو ترجمہ)  
مشمولہ رسالہ ہمدرد صحت، کراچی۔ جنوری ۱۹۶۶ء
- [مع تراجم عبدالرحمن جامی (فارسی)، اطہر حسین (انگریزی)، و بنگلہ]
- ۱۲۹۔ ریحانۃ قبسم فاضلی۔ روشنی کے سلسلے (منظوم ترجمہ اربعین بلا متن)
- نظم آباد، کراچی۔ ستمبر ۱۹۹۳ء
- ۱۳۰۔ زاہد محمود مولانا۔ جواہر نبوی ﷺ۔ ادارہ تالیفات اشرفیہ، ملتان۔ ۱۴۲۳ھ
- ۱۳۱۔ زبیر علیزی، حافظ۔ بہیۃ المسلمین فی جمع الاربعین من صلوٰۃ خاتم النبیین  
مکتبۃ الرنۃ الدار السلفیۃ، کراچی۔ ۱۴۲۰ھ
- (ابو یونف محمد شریف کی ”اربعین حنفیہ“ کے جواب میں)
- ۱۳۲۔ زہرہ عند لیب۔ حاکم اور اس کی ذمہ داریاں از محمد عنایت اللہ انصاری کا ترجمہ  
مشمولہ ”خاتونِ پاکستان“، کراچی۔ اگست ۱۹۶۶ء
- ۱۳۳۔ زین العابدین، مولانا۔ شرح الاربعین من احادیث سید المرسلین  
(مشاہیر علماء از ڈاکٹر قاری فیوض الرحمن)
- ۱۳۴۔ ساجد القلم۔ اربعین (جیپی سائز)۔ فیصل آباد۔
- ۱۳۵۔ سرفراز خاں صدر، مولانا۔ ثلاٹہ اربعین سرفرازی۔ کالرائ کلاس، گجرات۔
- ۱۳۶۔ سعید الدین دہلوی۔ چالیس سبق۔ انجمان ترقی اردو، جامع مسجد، دہلی۔ ۱۹۵۳ء
- ۱۳۷۔ سعید الرحمن، قاضی۔ چہل حدیث (اردو)۔ مکتبۃ علوم الاسلام، لاہور۔
- ۱۳۸۔ سعید الزمان، حاجی، معاوی۔ چہل حدیث (عقائد، عبادات، روبدنیات و نیجہ)
- مطبع حیدری، بسمی۔ ۱۴۲۹ھ
- ۱۳۹۔ سعید اللہ۔ قاضی۔ چالیس احادیث (علم، تعلیم اور تعلم کے بارے میں)
- صدیقی ٹرست، کراچی

- ۱۳۲۔ سعید مجتبی سعیدی، پروفیسر۔ چالیس احادیث (ترجمہ اربعین نووی)  
 (تحقیق و تخریج: ابو الحسن حافظ عبدالخالق)
- ۱۔ فاروقی کتب خانہ، ملتان۔ ۱۹۹۰ء  
 ۲۔ دارالسلام۔
- ۱۳۳۔ سلطان محمود سیفی۔ مجموعہ چهل حدیث نبویہ (مع عربی متن)۔ مدرسہ مقام العلوم، لاہور
- ۱۳۴۔ سید احمد نواسہ شاہ رفع الدین۔ اردو ترجمہ الدرالشیمین (دوكالی عربی اردو)  
 برحاشیب مسلسلات مولانا الحنفی۔ خانقاہ کلیسی کلاں محل، دہلی
- (شاہ ولی اللہ اور ان کے بزرگوں سے متعلق روایائے صالحی کی چالیس احادیث)
- ۱۳۵۔ سیف، ابو القاسم بنواری۔ اربعین محمدی
- ۱۳۶۔ سیما ب آکبر آبادی، عاشق حسین، مولانا۔ چهل حدیث۔ ”شاعر“ آگرہ۔ ۱۹۳۶ء
- ۱۳۷۔ شاکر القادری، سید۔ جوامع الکلم۔ چهل حدیث ماخوذ سجنۃ اللہ الالی۔ منظوم اردو ترجمہ مع فارسی  
 کتب خانہ مقبول عام، اٹک۔ ۷۲۰۰ء
- (احادیث میں سے ایسے اقوالِ رسول کو کشید کیا ہے جو صرف دو کلمات پر مشتمل ہیں)
- ۱۳۸۔ شاہد جاوید خان۔ چهل حدیث برائے دخل الجنة۔ مرتب، کمالیہ۔
- ۱۳۹۔ شاہ ولی اللہ۔ گلشنِ وحدت (اردو ترجمہ چهل حدیث)
- ۱۴۰۔ ایضاً۔ احادیث الحبیب (اردو ترجمہ مع متن چهل حدیث)  
 اسلامیہ سٹیم پریس، لاہور۔ ۱۳۳۲ھ
- ۱۴۱۔ شبیر علی چشتی۔ چهل حدیث زوجین  
 رحیم پریس، حیدر آباد کن۔
- ۱۴۲۔ شرف الدین احمد خان، مولانا۔ محرزن نجات (جائی کی چهل حدیث کا ترجمہ)  
 محلہ کھاری کنوال، ریاست راپور۔ ۱۹۲۹ء

- ۱۵۳۔ شریف احمد شرافت نو شاہی۔ چہل حدیث از شاہ ولی اللہ کا اردو ترجمہ  
مشمولہ شریف التواریخ (جلد اول) از مصنف  
ادارہ معارف نو شاہیہ ساہن پال، گجرات۔ ۱۹۷۹ء
- ۱۵۴۔ شریف احمد قادری۔ چہل حدیث مترجم۔ مکتبہ رشیدیہ قادری منزل پاکستان چوک،  
کراچی۔ ۱۹۸۷ء
- ۱۵۵۔ شمس الہدی خان مصباحی۔ برکات درود وسلام (درود وسلام کے متعلق چالیس احادیث)  
بزم عاشقانِ مصطفیٰ، فلینگ روڈ، لاہور۔ ۱۹۰۰ء
- ۱۵۶۔ شیم قاسمی۔ چالیس مستند اور مقبول دعائیں۔ صدقیقی ثرست، کراچی۔
- ۱۵۷۔ صاحب دل (ظہور الدین)۔ حدیث دلبر۔ ڈی۔ ۳، والٹن ائر پورٹ، لاہور۔ ۱۹۷۷ء
- ۱۵۸۔ صارم، عبدالصمد ابن قاضی ظہور الحسن ناظم سیو ہاروی۔ اربعین اعظم  
(مرویات امام اعظم، عربی مع اردو ترجمہ)۔ معین دکن پر لیں، حیدر آباد دکن۔
- ۱۵۹۔ صدر الدین صدر۔ اربعین حدیثاً (منظوم اردو ترجمہ)۔ ماہنامہ آستانہ دہلی۔ جنوری ۱۹۵۲ء
- ☆ صدقیق حسن خان، نواب۔ دیکھیے محمد صدقیق حسن خان، نواب
- ۱۶۰۔ صدر حسین۔ غرائب البیان المعروف بے اربعین (معانی و اسرار احادیث) حیدر آباد دکن۔ ۱۹۳۰ء
- ۱۶۱۔ صفائی الرحمن مبارک پوری، مولانا۔ کتاب الاربعین للنووی (اردو ترجمہ مع مختصر تعلیق)  
۱۹۶۹ء (‘محمدث’ لاہور۔ دسمبر ۲۰۰۶ء)
- ۱۶۲۔ ضیاء الرحمن فاروقی۔ چالیس احادیث رسول بر مناقب صحابہ  
دارالمعارف ریلوے روڈ، فیصل آباد
- ۱۶۳۔ طارق۔ اربعین نووی (اردو ترجمہ)۔ طارق اکیڈمی، فیصل آباد۔ ۲۰۰۳ء
- ۱۶۴۔ طارق، عبدالرحمٰن۔ چہل حدیث۔ ملک سراج دین اینڈ سنسز، لاہور۔ ۱۹۸۰ء
- ☆ طالب ہاشمی۔ دیکھیے محمد یونس طالب ہاشمی

- ☆ طاہر القادری، پروفیسر۔ دیکھیے محمد طاہر القادری، پروفیسر
- ۱۶۵۔ طاہر حسین ایڈوکٹ، سید۔ اربعین حدیثی امر النکاح۔ صدیقی ٹرست، کراچی
- ۱۶۶۔ ظفر احسن۔ رواۃ الامہلات۔ دہلی۔ ۱۹۲۵ء
- ۱۶۷۔ ظفر اقبال۔ مختصر اربعین نووی (مترجمہ)۔ دارالاندلس، لاہور
- ☆ ظفر اقبال، ملک، پروفیسر۔ دیکھیے عبدالحفیظ چودھری
- ۱۶۸۔ ظفر اللہ خاں۔ چہل حدیث اور فضائل اعمال رمضان شریف
- ۱۶۹۔ ظفر اللہ خاں، مفتی۔ چہل حدیث دربارہ نماز
- ۱۷۰۔ ایھا۔ چہل حدیث نبوی دربارہ علاج معالجہ
- حوالہ انوار علمائے اہلسنت سندھ از صاحبزادہ سید زین العابدین شاہ راشدی، ایم اے زادتیہ پبلشرز دز بار مارکیٹ، لاہور۔ ۲۰۰۶ء
- ۱۷۱۔ ظفر علی خاں، مولانا۔ لمحہ شایگان (منظوم اردو ترجمہ اربعین جامی)
- ۱۷۲۔ روزنامہ زمیندار لاہور۔ ۱۹۲۷ء۔ ۹-۱۰
- ۱۷۳۔ اللہ والی کی قونی دکان، منزل نقشبندیہ، لاہور۔ ۱۹۵۵ء
- ۱۷۴۔ طور منزل، خواجہ دل محمد روڈ، لاہور۔ ۱۹۶۶ء
- ۱۷۵۔ ماہنامہ مشہد الاسلام، بھیرہ۔ مئی و جون ۲۰۰۲ء
- ۱۷۶۔ صدیقی ٹرست، کراچی
- ۱۷۷۔ مطبع مصطفیٰ، دہلی۔ ۱۹۳۵ء
- ۱۷۸۔ مرغوب بک ایجنسی، لاہور۔ ۱۳۳۶ھ
- ۱۷۹۔ ایھا۔ اربعین جامی (منظوم اردو ترجمہ)۔ ادارہ اقامۃ الصلوۃ، لاہور۔
- (مع ترجمہ عبدالرحمٰن جامی (فارسی منظوم)، طہر حسین (انگریزی)۔ جمُس منیر احمد مغل (رومن تلفظ))

۳۷۱۔ ایضاً۔ اربعین جامی (منظوم اردو ترجمہ)۔ ادارہ اقامۃ الصلوۃ، لاہور  
[مع تراجم عبدالرحمن جامی (فارسی منظوم)، محمد عابد بودلہ (انگریزی)، مفتی یوسف

بسم اللہ (گجراتی)]

۳۷۲۔ ظہور احمد حسینی، حافظ۔ چہل حدیث مسائل نماز

درسہ عربیہ حفیہ تعلیم الاسلام، حضرو (ضع ایک)۔

☆ ظہور الدین۔ دیکھیے صاحب دل

۳۷۴۔ ظہیر احمد ظہیری، سہوانی، حافظ، حکیم، شاہ۔ ظہیر الاسلام فی فضائل الاحکام

میر امیر بخش ایڈسن زنگان کتب کشمیری بازار، لاہور۔ ۱۳۲۳ھ

(احادیث کا یہ مجموعہ چالیس ابواب پر مشتمل ہونے پر شامل اربعینات کیا گیا ہے)

☆ عاشق الہی بلند شہری، مولانا۔ دیکھیے محمد عاشق الہی بلند شہری، مولانا

۳۷۵۔ عاصم عبد اللہ، مفتی۔ گلدستہ چہل حدیث (اخلاق و تہذیب و تدن کے متعلق)

مکتبہ جامعہ حمادیہ، کراچی۔ ۱۳۲۲ھ

۳۷۶۔ عبد الواحد، مولوی۔ ریاض الاربعین موسومہ بہ نجات المسلمين۔ نولکشور پریس لکھنؤ۔ ۱۹۲۳ء

۳۷۷۔ عبد الباقی، مولانا۔ چہل حدیث حقانی۔ مؤتمر المصنفین، اکوڑہ خٹک۔ ۱۳۲۷ھ

۳۷۸۔ عبد الحفیظ چودھری، پروفیسر وظفر اقبال، ملک پروفیسر۔ شرح اربعین نووی (ترجمہ و تحریج)

نعمانی کتب خانہ اردو بازار، لاہور۔ ۲۰۰۱ء

۳۷۹۔ عبد الحفیظ ملک، مولانا۔ چہل حدیث صلوٰۃ وسلام

خانقاہ پشتیہ صابریہ مکیہ، میرپور (آزاد کشمیر)۔

۳۸۰۔ عبد الحق الغزنوی۔ الاربعین۔ محمد عبد اللہ امرتسری، لاہور۔

۳۸۱۔ عبد الحکیم، مفتی سکھروی۔ جوامع الکمر کی چہل حدیث۔ صدیقی ٹرست، کراچی

۳۸۲۔ عبد الحلیم پشتی۔ دیکھیے محمد عبد الحلیم پشتی۔

- ۱۸۳۔ عبد الحمید اثاوی، حیدر آباد کن۔ اربعین سلیمانیہ۔ اخبار الہدیت، امر تر۔ ۱۲ نومبر ۱۹۲۰ء
- ۱۸۴۔ ایضاً۔ چهل حدیث در فضائل قرآن شریف۔ اخبار الہدیت، امر تر۔ ۱۲ اکتوبر ۱۹۳۱ء
- ۱۸۵۔ ایضاً۔ اربعین حمیدیہ یعنی چهل حدیث مترجم (علوم الحدیث)
- ۱۸۶۔ عبد الحمید قادری۔ گلدستہ چهل حدیث (مناقب، محاسن، حامد فضائل سیدہ فاطمۃ الزہراء)۔ مشمولہ الزہراء۔ القلم پبلشرز، میں بیوارڈ ڈیپنس رود لاہور۔ ۲۰۰۹ء
- ۱۸۷۔ عبدالحکیم فاروقی، خواجہ۔ ابن ماجہ شریف سے منتخب چالیس حدیث۔ فیروز سنزاہور۔ ۱۹۷۲ء
- ۱۸۸۔ ایضاً۔ ابو داؤد شریف سے منتخب چالیس حدیث۔ فیروز سنزاہور۔ ۱۹۷۲ء
- ۱۸۹۔ ایضاً۔ بخاری شریف سے منتخب چالیس حدیث۔ فیروز سنزاہور۔ ۱۹۷۲ء
- ۱۹۰۔ ایضاً۔ ترمذی شریف سے منتخب چالیس حدیث۔ فیروز سنزاہور۔ ۱۹۷۲ء
- ۱۹۱۔ ایضاً۔ مسلم شریف سے منتخب چالیس حدیث۔ فیروز سنزاہور۔ ۱۹۷۲ء
- ۱۹۲۔ ایضاً۔ نسائی شریف سے منتخب چالیس حدیث۔ فیروز سنزاہور۔ ۱۹۷۲ء
- ۱۹۳۔ ایضاً۔ چهل حدیث (مشمولہ صحاح ستہ)۔ فیروز سنزاہور۔ ۱۹۷۲ء
- ۱۹۴۔ ایضاً۔ چالیس حدیثیں۔ مکتبہ جامعیہ ملیہ، دہلی۔ ۱۹۳۶ء
- (بعض کے لیے اخلاقی و معاشرتی حدیثوں کا مجموعہ)
- ۱۹۵۔ عبدالحکیم واعظ مولوی۔ امیں القاری شرح چهل حدیث صحیح بخاری۔ محمودیہ، بنگور۔ ۱۲۹۸ھ
- ۱۹۶۔ عبدالخالق شاہ زریانی سہروردی، سید۔ اربعین خالقیہ (تصویرت کیلنڈر) مرکزی جمیعت عالیہ سہروردیہ خالقیہ سنت نگر، لاہور۔
- ۱۹۷۔ عبد الرحمن فاروقی۔ چهل حدیث در دفاع صحابہ۔ مجلس علمی تحقیق و تصنیف، لاہور۔ ۲۰۰۶ء
- ۱۹۸۔ عبد الرحیم۔ ارشادات رسول۔ دہلی۔
- ۱۹۹۔ عبد الرحیم اشرف، مولانا، حکیم۔ اربعین اشرف۔ مرتب: خالد اشرف۔ طارق اکیڈمی، فیصل آباد۔ ۲۰۰۱ء

- ۱۹۷۔ مولانا سرمشیل دھمیت خلافت اسلام کے ترکیب  
۱۹۸۔ تاجر احمدیہ ہوئیں۔ جس سے حسن اسلام کے شرکی چکر خداوت کے ترکیب  
۱۹۹۔ سلطان احمد فاروقی شاہ پاکستان اسلام پسند زادہ ۱۹۹۰ء تا ۲۰۰۰ء  
۲۰۰۔ تاجر احمد فاروقی ہوئیں۔ جس سے حسن اسلام کے ترکیب  
۲۰۱۔ تاجر سید محمد علی ہوئیں۔ جس سے حسن اسلام کے ترکیب  
۲۰۲۔ تاجر سید محمد علی ہوئیں۔ جس سے حسن اسلام کے ترکیب  
۲۰۳۔ تاجر شعراں ہوئیں۔ جس سے حسن اسلام کے ترکیب  
۲۰۴۔ ایک شخصیت خیلیہ ایضاً محدث مجدد افغان اور احمد شاہ سندھی سے بخواہی  
۲۰۵۔ تاجر محمد علی ہوئیں۔ جس سے حسن اسلام کے ترکیب  
۲۰۶۔ تاجر محمد علی ہوئیں۔ جس سے حسن اسلام کے ترکیب  
۲۰۷۔ تاجر محمد علی ہوئیں۔ جس سے حسن اسلام کے ترکیب  
۲۰۸۔ تاجر محمد علی ہوئیں۔ جس سے حسن اسلام کے ترکیب  
۲۰۹۔ عبد العالیٰ بدھی۔ میرزا سید جواد شیخ دریا کو ایضاً محدث و امام مسجد  
۲۱۰۔ عبد العالیٰ بدھی۔ میرزا سید جواد شیخ دریا کو ایضاً محدث و امام مسجد  
۲۱۱۔ عبد القادر رونگی۔ چہل سو حدیث۔ سیمین۔ ۱۳۲۵ھ  
۲۱۲۔ عبد القادر روپڑی۔ چالیس سو حدیث۔ تنظیم احمدیہ۔ ۲۱ جنوری ۱۹۷۲ء  
۲۱۳۔ عبد المکریم اثری۔ چالیس احادیث (توہہ اور نہ بوس کی معافی)۔ بحوالہ آئینہ کتب اثری۔  
نجمن اشاعت اسلام (جزرہ) کٹھنہ عالیہ ضلع منڈی بہاء الدین، پاکستان۔

- ۲۱۳۔ عبدالکریم اثری۔ چالیس احادیث (رحمت سے مایوس مت ہو)۔ بحوالہ: آئینہ کتب اثری  
انجمان اشاعت اسلام (رجڑو) ٹھٹھہ عالیہ ضلع منڈی بہاء الدین، پاکستان۔
- ۲۱۴۔ ایھا۔ چالیس احادیث ("وہ ہم میں سے نہیں")۔ بحوالہ: آئینہ کتب اثری۔  
انجمان اشاعت اسلام (رجڑو) ٹھٹھہ عالیہ ضلع منڈی بہاء الدین، پاکستان۔
- ۲۱۵۔ عبدالقدوس رومی، قاری۔ ترجمہ چهل حدیث اور چهل حدیث درود۔ فرید بک ڈپو، دہلی
- ۲۱۶۔ عبدالقدوس صدیقی۔ مختصر درود شریف۔ فرید بک ڈپو، دہلی  
ماخذ از چهل حدیث مع چهل حدیث مشتمل بر صلوٰۃ وسلام و تذکرہ حلیہ مبارکہ
- ۲۱۷۔ عبدالقيوم، مفتی، مولوی۔ چهل حدیث از ملا علی قاری (اردو ترجمہ)۔ بھوپال۔ ۱۲۷۴ھ
- ۲۱۸۔ عبد اللہ ابوالبرکات۔ الأربعين فی تأکید اداء الصلوٰۃ الفريضة الجماعت فی المساجد  
حیدر آباد دکن۔ ۱۳۳۷ء
- ۲۱۹۔ ایھا۔ الأربعين فی اسرار الصوم۔ حیدر آباد دکن۔ ۱۳۳۷ء
- ۲۲۰۔ عبد اللہ، سید۔ چهل حدیث۔ مطبع احمدی، ہنگلی کلکتہ۔ ۱۲۵۳ھ۔ مشمولہ "تفیر مقبول" از مصنف
- ۲۲۱۔ عبد اللہ شاہین، پروفیسر۔ الأربعين نبوی  
۱۔ شیخ جمیل اینڈ سنز غلمہ منڈی، حافظ آباد۔  
۲۔ صدیقی ثرست، کراچی۔
- ۲۲۲۔ عبدالماجد دریابادی، مولانا۔ چهل حدیث ولی اللہی (اردو ترجمہ)  
۱۔ ماہنامہ "الرحیم" حیدر آباد سندھ۔ مئی ۱۹۶۷ء  
۲۔ صدق جدید بک ایجنسی، لکھنؤ۔ ۱۹۶۷ء  
۳۔ الرحیم اکیڈمی، اعظم نگر یافت آباد، کراچی۔  
۴۔ صدیقی ثرست، کراچی۔  
۵۔ مقبول اکیڈمی چوک اردو بازار لاہور۔

- ۲۲۳۔ عبدالماجد دریابادی، مولانا۔ چالیس دعائیں (اسامہ مراد)۔ ادارہ منشورات، لاہور
- ۲۲۴۔ عبدالجید سوہنروی۔ اردو ترجمہ اربعین نووی
- ۲۲۵۔ ایضاً۔ حدیث کی پہلی کتاب۔ مسلم پبلیکیشنز سوہنروہ، گوجرانوالہ۔ ۲۰۰۶ء
- تخریج و ترجمہ میں: محمد ادریس فاروقی۔ [مصنف نے دوسری، تیسرا اور چوتھی کتاب میں بالترتیب (۳۲)، (۳۳) اور (۳۴) احادیث کا انتخاب کیا ہے]
- ۲۲۶۔ عبدالمصطفیٰ عظیمی۔ نوا اور الحدیث (ترجمہ و شرح)
- ایشناں آرت پریس ال آباد۔ ۱۳۹۳ھ
- ۲۔ زاویہ پبلیشرز در بار مارکیٹ، لاہور۔ ۲۰۰۶ء
- ۲۲۷۔ عبدالمؤمن بنگش، مولانا۔ تجارت رحمۃ للعلمین کی نظر میں (تجارت سے متعلق چہل حدیث) مکتبہ عمر فاروق، کراچی۔ ۱۹۹۹ء
- ۲۲۸۔ عبدالوحید فتح پوری، مولانا۔ چہل حدیث (مشتمل بر ادعیہ) الفرقان بک ڈپ، لکھنؤ۔ ۱۹۹۲ء
- ۲۲۹۔ عرفان رشدی، مولانا۔ جوامع الكلم وجواہر الحکم شعبہ نشر و اشاعت مجلس علمائے اسلام، لاہور۔ ۱۳۸۸ھ
- ۲۳۰۔ ایضاً۔ مہمات اصول دین اسلام بربان ہادی اعظم (چہل احادیث نبوی) شعبہ نشر و اشاعت مجلس علمائے اسلام، لاہور۔ ۱۳۸۸ھ
- ۲۳۱۔ عزیز احمد، مفتی، لاہوری۔ چہل حدیث۔ کتب خانہ غوثیہ رضویہ جہنگ بazar، لاہور
- ۲۳۲۔ عزیز الرحمن۔ موسيقی کی حقیقت مع چالیس احادیث۔ زوارا کیڈی، کراچی۔ ۱۹۹۶ء
- ۲۳۳۔ عزیز الدشاونی عزیز۔ مقصد البار۔ عمدۃ المطابع، لکھنؤ۔
- ۲۳۴۔ عزیز زبیدی، مولانا۔ الہدیۃ الشمنیۃ لمرۃ المسماۃ ماہنامہ "ترجمان الحدیث" لاہور کے ۱۹۷۹ء کے دس شماروں میں بالاقساط شائع ہوئی۔ (مسلم خاتون کے لیے قسمی بدیہی۔ اربعین محمد حسین دہلوی کا اردو ترجمہ)

۲۳۵۔ عزیز زبیدی، مولانا۔ اربعین ولی اللہی

ماہنامہ "ترجمان الحدیث" لاہور کے شماروں فروری مارچ ۱۹۷۷ء میں شائع ہوئی۔

(شاہ ولی اللہ کی جمع کردہ چالیس احادیث کا ترجمہ و تشریح)

۲۳۶۔ ایضاً۔ اربعین زبیدی۔ ماہنامہ "محمد" لاہور۔ جلد ۶ شمارہ اتناے

(سیاسی مسائل کے حوالے سے چالیس احادیث کا ترجمہ و تشریح، اسلامی سربراہی کانفرنس کے پس منظر میں)

☆ ایضاً۔ نیز دیکھیے نذر احمد، حافظ۔

۲۳۷۔ عزیز فیضانی، مرزا، دارالپوری۔ اربعین فیضانی مع منظوم اردو ترجمہ۔ پیکول ملیٹڈ، لاہور

۲۳۸۔ عطاء اللہ شہید، مولانا۔ چالیس احادیث

(بحوالہ "کاروان سلف" ایمولا نا محمد الحق بھٹی۔ مکتبہ اسلامیہ، فیصل آباد ۱۹۹۹ء)

۲۳۹۔ علی احمد خاں وکیل اکبر آبادی۔ نجوعہ حدیث۔ مشمولہ "شاعر" آگرہ ۱۹۳۶ء

۲۴۰۔ علی حسن، میرزا بن میرزا قاسم علی مشہدی۔ چهل حدیث منظوم

آرمی پر لیں نکل روڑ، کراچی ۱۳۷۵ھ۔

۲۴۱۔ علی مرتضیٰ، مولانا۔ چهل حدیث در فضائل ذکر (بلامتن)

(مشمولہ "خطباتِ معرفت" از مصنف۔ خانقاہ نقشبندیہ گدائی، ڈیرہ غازیخان)

۲۴۲۔ علیم ناصری۔ اربعین نووی (اردو ترجمہ منظوم) هفت روزہ "الاعتصام"، شیش محل روڑ،

لاہور میں ۲۰ جون ۲۰۰۳ء سے ۱۳ دسمبر ۲۰۰۳ء تک بالاقساط شائع ہوئی۔

۲۴۳۔ عمران حمید اشرفی، علامہ۔ فضائل قرآن پر چالیس احادیث مبارکہ

روزنامہ "جنگ" لاہور۔ ۱۳ ربیعی ۲۰۰۲ھ و ۲۱ ربیعی ۲۰۰۳ھ

۲۴۴۔ عنایت احمد کاکوروی، مفتی۔ فضائل درود وسلام۔ حیدر آباد کن۔ ۱۲۷۳ھ

(جز ارائدیمان میں لکھی گئی)

- ۲۳۵۔ عنایت اللہ اثری، مولانا۔ انقلادہ من اربعین حدیثی میں خرج مس ذنو بہ مثل یوم الولادہ  
ا۔ دارالحدیث، گجرات۔ ۱۹۳۹ء
- ۲۔ آفتاب عالم پر لیں، لاہور۔ ۱۹۳۹ء
- ۲۳۶۔ عنایت اللہ احمد۔ احادیث الحبیب المترکہ  
ا۔ وکوئریہ پر لیں، لاہور۔ ۱۸۸۳ء
- ۲۔ سید المطابع، دہلی (مع ترجمہ فوائد ضروریہ)
- ۲۳۷۔ عنایت اللہ چشتی۔ چالیس ارشاد مبارکہ۔ مرکزی تنظیم تحفظ مقامِ مصطفیٰ، لاہور۔ ۱۹۸۹ء
- ۲۳۸۔ عند لیب، محمد عبدالوہاب (مدیریت روزہ "واعظ")۔ اربعین عند لیب منظوم اردو  
(۲۔ حفظ لسان، خیر خیرات، صدر جمی، حقوق ہمسایہ)  
دفتر رسالہ فت روزہ "واعظ"، حیدر آباد کن۔ ۱۳۵۰ھ
- ۲۳۹۔ ایھا۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۳۔ اكل و شرب، دعوت و ضیافت) ۱۹۳۱ء
- ۲۴۰۔ ایھا۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۴)۔ ذی قعده ۱۳۵۰ھ
- ۲۴۱۔ ایھا۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۵۔ امتحان و ابتلاء، صبر و رضا، انس و محبت)  
ذی الحجہ ۱۳۵۰ھ
- ۲۴۲۔ ایھا۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۶۔ حب اہل بیت)۔ محرم ۱۳۵۱ھ
- ۲۴۳۔ ایھا۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۷)۔ صفر ۱۳۵۱ھ
- ۲۴۴۔ ایھا۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۹)۔ ربیع الثانی ۱۳۵۱ھ
- ۲۴۵۔ ایھا۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۱۱۔ تجارت)۔ جمادی الثانی ۱۳۵۱ھ
- ۲۴۶۔ ایھا۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۱۲۔ سود)۔ ربیع ۱۳۵۱ھ
- ۲۴۷۔ ایھا۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۱۳۔ ظلم و رشوت)  
تاریخ اشاعت درج نہیں۔ قیاساً شعبان ۱۳۵۱ھ میں چھپا ہوگا۔

- ۲۵۸۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۱۳۔ حکومت)۔ رمضان ۱۳۵۱ھ
- ۲۵۹۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۱۵۔ حفاظت خود اختیاری)۔ شوال ۱۳۵۱ھ
- ۲۶۰۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۱۶۔ محبت)۔ ذی قعده ۱۳۵۱ھ
- ۲۶۱۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۱۷۔ بعض وحدت)۔ ذی الحجه ۱۳۵۱ھ
- ۲۶۲۔ محمد عبدالوہاب عند لیب۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۱۸۔ عمل)۔ محرم ۱۳۵۲ھ
- ۲۶۳۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۲۰۔ اخلاق)۔ ربيع الاول ۱۳۵۲ھ
- ۲۶۴۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۲۲۔ حقوق والدین)۔ جمادی الاول ۱۳۵۲ھ
- ۲۶۵۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۲۵۔ ریا)۔ شعبان ۱۳۵۲ھ
- ۲۶۶۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۲۶۔ مسکرات)۔ رمضان ۱۳۵۲ھ
- ۲۶۷۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۳۰۔ خیانت و سرقة)۔ محرم ۱۳۵۳ھ
- ۲۶۸۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۳۳۔ ذکر زہد)۔ صفر ۱۳۵۳ھ
- ۲۶۹۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۳۷۔ طب نبوی)۔ شعبان ۱۳۵۳ھ
- ۲۷۰۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۳۸۔ عیادت)۔ رمضان ۱۳۵۳ھ
- ۲۷۱۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۳۹۔ حقوقِ موقی)۔ شوال ۱۳۵۳ھ
- ۲۷۲۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۴۰۔ مردوں کے حقوق)۔ ذی قعده ۱۳۵۳ھ
- ۲۷۳۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۴۱۔ ایمان)۔ [قیاساً ذی الحجه ۱۳۵۳ھ]
- ۲۷۴۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۴۳۔ نماز)۔ صفر ۱۳۵۳ھ
- ۲۷۵۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۴۵۔ جمع)۔ ربيع الثاني ۱۳۵۳ھ
- ۲۷۶۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۴۶۔ زکوٰۃ)۔ جمادی الاول ۱۳۵۳ھ
- ۲۷۷۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۴۸۔ حج)۔ ربیع ۱۳۵۳ھ
- ۲۷۸۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۴۹۔ ذکر الہی)۔ [قیاساً شعبان ۱۳۵۳ھ]

- ۲۷۹۔ محمد عبدالوہاب عند لیب۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۵۱۔ ذکر النبی۔ قسط دوم) شوال ۱۳۵۳ھ (قیاساً پچ سو اس شمارہ ذکر النبی قسط اول، رمضان ۱۳۵۲ھ ہوگا)
- ۲۸۰۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۵۲۔ ذکر النبی۔ قسط سوم)۔ ذی قعدہ ۱۳۵۳ھ
- ۲۸۱۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۵۳۔ پیروی سنت و جماعت)۔ محرم ۱۳۵۵ھ
- ۲۸۲۔ محمد عبدالوہاب عند لیب۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۵۴۔ قرآن شریف)۔ صفر ۱۳۵۵ھ
- ۲۸۳۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۵۶۔ علم)۔ ربیع الاول ۱۳۵۵ھ
- ۲۸۴۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۷۵۔ طلب علم)۔ [قیاساً ربع الثانی ۱۳۵۵ھ]
- ۲۸۵۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۵۹۔ علماء سوء)۔ جمادی الثاني ۱۳۵۵ھ
- ۲۸۶۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۶۰۔ تبلیغ)۔ ربیع ۱۳۵۵ھ
- ۲۸۷۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۶۱۔ ذکر اقتصاد)۔ شعبان ۱۳۵۵ھ
- ۲۸۸۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۶۲۔ ذکر تقویٰ)۔ [قیاساً رمضان ۱۳۵۵ھ]
- ۲۸۹۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۶۵۔ فقر)۔ [قیاساً ذی الحجه ۱۳۵۵ھ]
- ۲۹۰۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۶۶۔ حفظ لسان)۔ محرم ۱۳۵۶ھ
- ۲۹۱۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۷۷۔ فال، جادو و غیرہ)۔ صفر ۱۳۵۶ھ  
(اس شمارے میں حدیث نمبر ۱۲ کا ترجمہ نہیں ہے)
- ۲۹۲۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۱۷۔ رم)۔ جمادی الثاني ۱۳۵۶ھ
- ۲۹۳۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۲۷۔ قبیلوں کے حقوق)۔ ربیع ۱۳۵۶ھ
- ۲۹۴۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۷۷۔ ناموں کے حقوق)۔ (تاریخ طبع ندارد)
- ۲۹۵۔ ایضاً۔ اربعین عند لیب منظوم اردو (۸۷۔ صالح و ثبات و عبود و اماں)۔ (تاریخ طبع ندارد)
- نحوٰ: عند لیب کے یہ کتابچے فی سبیل اللہ تقسیم کیے گئے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ عند لیب صاحب ایک نادان دولت کی سادہ اوقیٰ کے سبب ماہ شعبان ۱۳۳۶ھ میں ایک پر ایشانی

میں بتلا ہو گئے تھے۔ اسی عالم میں انہوں نے بارگاہِ رسالت میں مقبول قصیدہ بُردہ شریف کے مضامین کو مشتوی مولانا روم کی بحر میں بعنوان ”فخر الکلام فی نعمت سید الانام“، نظم کرنا شروع کر دیا۔ ابھی یہ کام ختم نہیں ہونے پایا تھا کہ ان کی زحمت میں رحمت ہو گئی اور جس پریشانی میں وہ بتلا تھے، وہ رفع ہو گئی۔ یاد رہے کہ قصیدہ بُردہ کی شریف کے مصنف امام شرف الدین محمد بن سعید بوصیری بھی اپنے قصیدہ بُردہ کی تصنیف کی برکت سے فائح سے حصہ تیاب ہوئے تھے۔ قصیدہ بُردہ کے یہ دونوں واقعات بارگاہِ رسالت مآب میں قبولیت کی دلیل قاطعہ ہیں۔

۲۹۶۔ غلام اللہ خارانی، مولانا۔ چہل حدیث (عربی۔ اردو)

جامعہ رشید یا آسیہ آباد ضلع کیج (تربت)، بکر ان۔

۲۹۷۔ غلام رسول سعیدی، علامہ۔ نزول عینی پر چالیس احادیث

مشمولہ ”تبیان القرآن“ از مصنف۔ جلد ۲، فرید بک شال اردو بازار، لاہور۔ ۱۹۹۸ء

۲۹۸۔ ایضاً۔ دعا کے وقت دونوں ہاتھ اٹھاتے کے متعلق چالیس احادیث

مشمولہ ”تبیان القرآن“ از مصنف (جلد ۲۔ فرید بک شال اردو بازار لاہور۔ ۱۴۲۰ھ/۲۰۰۰ء)

۲۹۹۔ ایضاً۔ ”شگر“ پر چالیس احادیث (مشمولہ ”تبیان القرآن“ از مصنف۔ جلد ۲)

فرید بک شال اردو بازار، لاہور۔ ۱۴۲۳ھ/۲۰۰۲ء

۳۰۰۔ ایضاً۔ شفاعت پر چالیس احادیث

۱۔ مشمولہ ”شرح صحیح مسلم“ از مصنف (جلد ۲، فرید بک شال اردو بازار، لاہور۔ ۱۹۹۰ء)

۲۔ مشمولہ ”تبیان القرآن“ از مصنف (جلد ۷)

فرید بک شال اردو بازار، لاہور۔ ۱۴۲۳ھ/۲۰۰۳ء

۳۰۱۔ ایضاً۔ زنا پر چالیس احادیث (مشمولہ ”تبیان القرآن“ از مصنف۔ جلد ۸)

فرید بک شال اردو بازار، لاہور۔ ۱۴۲۵ھ/۲۰۰۴ء

- ۳۰۲۔ غلام رسول سعیدی، علامہ۔ فضیلت عائشہ کے متعلق چالیس احادیث مشمولہ "تبیان القرآن" از مصنف (جلد ۸)
- فرید بک شال ۳۸۔ اردو بازار لاہور۔ ۱۴۲۵ھ/۲۰۰۳ء
- ۳۰۳۔ ایضاً۔ درود شریف پر چالیس احادیث (مشمولہ "تبیان القرآن" از مصنف۔ جلد ۹)
- فرید بک شال اردو بازار، لاہور۔ ۱۴۲۵ھ/۲۰۰۳ء
- ۳۰۴۔ ایضاً۔ چالیس حکمت آمیز احادیث (مشمولہ "تبیان القرآن" از مصنف۔ جلد ۹)
- فرید بک شال اردو بازار، لاہور۔ ۱۴۲۵ھ/۲۰۰۳ء
- ۳۰۵۔ ایضاً۔ فضائل حضرت ابو بکر صدیق پر چالیس احادیث مشمولہ "تبیان القرآن" جلد ۱۲۔ فرید بک شال اردو بازار لاہور۔ ۱۴۲۸ھ/۷۰۰۲ء
- ۳۰۶۔ غلام رسول گل نقشبندی، مجددی، رضوی، ابو المقبول۔ الدر الشمین فی توضیح الاربعین کتبہ مجددیہ لاثانیہ، فیصل آباد۔
- ۳۰۷۔ ایضاً۔ اربعین فی شان سید المرسلین۔ کتبہ مجددیہ لاثانیہ، فیصل آباد۔ ۱۴۹۳ھ
- ۳۰۸۔ غلام رسول گوہر، ابو ضیا۔ اربعین ضیائیہ۔ شہمن خدام شاہ جماعت، قصور
- ۳۰۹۔ غلام سرو رضیمی، حکیم۔ احادیث اربعین فی شان انیس الغربیین آئینہ پرنگ پریس، سرگودھا۔ ۱۴۰۸ھ
- ۳۱۰۔ غلام محمد، علامہ، حافظ۔ اربعین رضویہ (متعلق درود وسلام) جامع مسجد نورانی محلہ دت والا، خوشاب (سرگودھا)۔
- ۳۱۱۔ غلام مصطفیٰ مجددی۔ اربعین نکتم نبوت مشمولہ "نکتم نبوت" از مصنف۔ قادری رضوی کتب خانہ گنج بخش روڈ، لاہور۔ ۲۰۰۲ء
- ۳۱۲۔ ایضاً۔ الاربعین فی فضل القرآن الاعظیں مشمولہ "تصویر نبوت و ولایت" از مصنف۔ قادری رضوی کتب خانہ گنج بخش روڈ، لاہور

- ۳۱۳۔ غلام معین الدین نعیمی، حکیم، سید۔ موعظہ حسنہ (اردو ترجمہ "المواعظ العصفوريہ" از ابی بکر عصفوري)۔ ادارہ نعیمیہ رضویہ سوادا عظم، لاہور۔
- ۳۱۴۔ فاروق بی اے۔ توضیح اربعین۔ چشتی کتب خانہ، جھنگ بازار، لالپور۔
- ۳۱۵۔ فاتح، ابوکلیم۔ گلستان احادیث (نماز کے متعلق چالیس احادیث) جماعت رضاۓ مصطفیٰ (رجڑو) خانیوال ۲۰۰۳ء
- ۳۱۶۔ فتح علی شاہ قادری، سید۔ چهل حدیث (درمناقب چهاریار)۔ یوسفی پرلیس، بریلی
- ۳۱۷۔ فخر الدین احمد مراد آبادی، سید، شیخ الحدیث۔ اربعین (اسلامی تہذیب و احکام) تجارتی کتب خانہ فخریہ مدرسہ شاہی، مراد آباد۔
- ۳۱۸۔ فرید الدین خاں کا کوروی، مولوی۔ اربعین۔ مشمولہ ماہنامہ "برہان" دہلی۔ دسمبر ۱۹۵۳ء
- ۳۱۹۔ فرید الزمان۔ رسالہ چهل حدیث ۷
- ۳۲۰۔ فضل احمد حسین۔ چهل حدیث منداہل بیت۔ لاہور۔ ۱۹۸۰ء
- ۳۲۱۔ فضل الدین، قاضی۔ برائج السالکین احادیث اربعین فی سید المرسلین ﷺ دینی کتب خانہ، کراچی۔ ۲۰۰۷ء
- ۳۲۲۔ فضل الرحمن، سید۔ اذکار و اوراد (فضائل ذکر) مشمولہ ہادی عظم، زوارا کیڈی پبلی کیشنر، کراچی ۲۰۰۱ء
- ۳۲۳۔ ایضا۔ عورتوں کے امور۔ مشمولہ ہادی عظم، زوارا کیڈی پبلی کیشنر، کراچی ۲۰۰۱ء
- ۳۲۴۔ ایضا۔ فضائل قرآن۔ مشمولہ ہادی عظم، زوارا کیڈی پبلی کیشنر، کراچی ۲۰۰۱ء
- ۳۲۵۔ فقیر اللہ۔ لباب الاخبار مترجم فی احادیث سید المختار معروف به اربعین نووی مطبع احمدی، لاہور
- ۳۲۶۔ فیض الرحمن، مفتی۔ چالیس حدیثیں (علوم الحدیث)۔ رحمانی پرلیس، ال آباد ۱۹۷۵ء  
☆ فیض الرحمن، حافظ، قاری۔ دیکھیے محمد عارف، قاری

- ۳۲۷۔ قطب الدین دہلوی، نواب، مولانا۔ معدن الجواہر (چبیل حدیث از شاہ ولی اللہ کا اردو ترجمہ)۔ دہلی۔ ۱۸۸۰ء
- ۳۲۸۔ قلندر علی سہروردی، ابو الفیض۔ اربعین (رحمت واسعہ) (مشمولہ "جمال رسول" از مصنف۔ مرکزی مجلس سہروردیہ، لاہور)
- ۳۲۹۔ کافی، کفایت علی، مولوی۔ نسیم جنت (چبیل حدیث منظوم، ۱۔ محمدی پریس، بمبئی۔ ۱۲۶۲ھ  
۲۔ مطبع محمدی، کانپور۔ ۱۲۷۰ھ  
۳۔ مطبع نظامی، کانپور۔ ۱۲۸۹ھ
- ۳۳۰۔ غشی نوبلکشور، کانپور۔ ۱۸۹۳ء (بحوالہ ماہنامہ "نعت" جو۔ جنوری ۲۰۰۹ء)  
۱۔ کفایت اللہ، مفتی۔ تعلیم الاسلام مع چبیل حدیث  
۲۔ دارالاشاعت اردو بازار، کراچی۔ ۱۲۰۰ء  
۳۔ مکتبہ الخیر، اردو بازار، لاہور۔  
۴۔ مکتبہ رحمانیہ اردو بازار، لاہور۔  
۵۔ مکتبہ قاسمیہ اردو بازار، لاہور۔
- ۳۳۱۔ کوثر، مولانا مفتی ڈاکٹر عبدالرحمٰن۔ آداب تلاوت۔ مکتبہ الشفیع، بہار آباد کراچی۔ ۱۲۰۰ء
- ۳۳۲۔ لیاقت علی خاں نیازی، ڈاکٹر۔ درود شریف (فضائل اردو پا)
- نیاب اکیدمی میانوالی
- ۳۳۳۔ محبوب عالم تقابل (احن محمد عالم مختار حق)۔ پہلی حدیث ارکان اسلام  
کتب خانہ محمد عالم مختار حق، لاہور۔ ۲۰۰۹ء
- ۳۳۴۔ محمد ابراء حمیم میر سیالکوٹی، مولانا۔ اربعین نوویہ (مع اردو ترجمہ وحاشی) (جزل آف ریسرچ، پنجاب یونیورسٹی، لاہور۔ جنوری ۱۹۶۷ء)

- ۳۳۵۔ محمد احمد قادری، سید ابوالحسنات۔ اربعین فی الطب الرقی لنبی الامین  
مرکزی جمیعت العلماء پاکستان، لاہور۔  
(چالیس احادیث سے طریق علاج و معالجہ اور چھومنتر کا طریقہ)
- ۳۳۶۔ ایضاً۔ اربعین الجہاد لاحدیث مالک العباد (جہاد کے فضائل کے بیان میں)  
مرکزی جمیعت العلماء پاکستان، لاہور۔
- ۳۳۷۔ ایضاً۔ اربعین لاصلاح المؤمنین (اصلاح اخلاق و اعمال کے بارے میں)  
مرکزی جمیعت العلماء پاکستان، لاہور۔
- ۳۳۸۔ ایضاً۔ اربعین لفضائل خلفاء الراشدین۔ مرکزی جمیعت العلماء پاکستان، لاہور  
(خلفاء اربعہ کے مناقب میں دس دس احادیث)
- ۳۳۹۔ ایضاً۔ اربعین فی مجرمات سید المرسلین (حضور ﷺ کے مجرمات کے بیان میں)  
مرکزی جمیعت العلماء پاکستان، لاہور۔
- ۳۴۰۔ محمد احمد، مولانا۔ چہل حدیث در فضائل قرآن مجید۔ صدیقی ٹرست، کراچی۔
- ۳۴۱۔ ایضاً۔ چہل حدیث (قرآنی سورتوں کے فضائل میں)۔ صدیقی ٹرست، کراچی
- ۳۴۲۔ محمد الحق خان، ابوالطاهر۔ الاربعین۔ دارالعلوم اسلامیہ پلندری (آزاد کشمیر)۔ ۱۹۹۱ء
- ۳۴۳۔ محمد الحق، مولوی۔ چہل حدیث مع دیگر رسائل۔ مطبع سکندری
- ۳۴۴۔ محمد اسرار احمد، مفتی۔ الاربعین (جہاد و مجاہدین کے فضائل)۔ صدیقی ٹرست کراچی
- ۳۴۵۔ محمد اسرائیل گرنگی۔ مجموعہ چہل حدیث۔ مانسہرہ
- ۳۴۶۔ ایضاً۔ مسنون نماز کی چالیس حدیثیں (جیسی سائز)۔ مانسہرہ
- ۳۴۷۔ محمد اسعد، مفتی۔ اربعین فی کلام سید المرسلین ﷺ۔ مکتبہ اسعدیہ، کراچی۔ ۲۰۰۷ء
- ۳۴۸۔ محمد اسلم شاہین قادری عطاری، حکیم۔ چالیس احادیث (درفضیلت درود پاک)  
مشمولہ فیضان طب نبوی از مصنف۔ نوریہ رضویہ پبلی کیشنز گنج بخش روڈ لاہور ۲۰۰۳ء

- ۳۴۹۔ محمد اسلم قاسمی، مولانا۔ چالیس احادیث (تاجروں کے لیے)  
شعبہ نشر و اشاعت دارالعلوم ناندھہ ضلع راپور (یوپی)
- ۳۵۰۔ محمد اسماعیل شہید، شاہ۔ الاربعین فی احوال المهدیین (مع اردو ترجمہ میں السطور)  
مصری گنج، کلکتہ۔ ۱۲۶۸ھ
- ۳۵۱۔ محمد اعجاز جنحوہ، پروفیسر۔ اردو ترجمہ "الاحادیث الاربعین فی فضائل سید المرسلین" ،  
(مشمولہ جمیۃ اللہ علی العلمین فی معجزات سید المرسلین از علامہ محمد یوسف نبہانی)  
انور یار رضویہ پبلیکیشنز، لاہور۔ ۲۰۰۰ء
- ۳۵۲۔ ضیاء القرآن پبلیکیشنز، لاہور۔ ۲۰۰۲ء  
(زیر نگرانی ضیاء المصنفوں بحیرہ شریف ضلع سرگودھا)
- ۳۵۳۔ محمد افضل قادری، علامہ، پیر۔ اربعین افضلیہ من الاحادیث النبویہ (مع متن و مختصر تشریح)  
مشمولہ ماہنامہ آواز اہلسنت، گجرات۔ اگست ۲۰۰۷ء
- ۳۵۴۔ محمد اقبال۔ صلوٰۃ وسلام (چہل حدیث)۔ امان اللہ خان ایبٹ آباد، اسلام آباد۔
- ۳۵۵۔ محمد اقبال انجمن ایم اے، میاں۔ اربعین حدیثا  
ضیاء القرآن پبلیکیشنز داتا گنج بخش روڈ، لاہور۔
- ۳۵۶۔ محمد اقبال شیخ۔ اربعین نووی (اردو ترجمہ و شرح)  
علمی کتاب خانہ اردو بازار، لاہور۔ ۱۹۶۴ء
- ۳۵۷۔ محمد اکمل عطاقادری، عطاری، مفتی۔ اربعین رضوی  
مکتبہ اعلیٰ حضرت سرائے مغل، جنازگاہ مزنگ لاہور۔ ۱۹۹۹ء  
(اس مجموعے کا نام امام اہلسنت مولانا احمد رضا خاں کی نسبت سے رکھا گیا)
- ۳۵۸۔ محمد الدین، مولوی، حاجی۔ چہل حدیث در فضائل علم (مع متن)  
مشمولہ ماہنامہ "اسرار تصوف" لاہور۔ نومبر ۱۹۲۵ء

- ۳۵۸۔ محمد الیاس، حافظ۔ چهل حدیث (بھی سائز)  
عالی مجلس تحفظ ختم نبوت، حضوری باغ روڈ، ملتان۔
- ۳۵۹۔ محمد الیاس فیصل (مذینہ منوزہ)۔ مسنونہ نماز کی چالیس حدیثیں۔ سنی پبلی کیشنز، لاہور۔
- ۳۶۰۔ محمد امین القادری الرضوی، مولانا۔ چالیس حدیثیں (فضائل اہل بیت)  
(مشمولہ "تاریخ کربلا" از مصنف)
- ۱۔ رضوی کتاب گھر اردو مارکیٹ، دہلی۔ ۱۹۹۱ء  
۲۔ مکتبہ نبویہ کنج بخش روڈ، لاہور۔ ۲۰۰۲ء
- ۳۶۱۔ محمد امین، علامہ۔ تعلیمات نبویہ شرح اربعین نوویہ۔ مکتبہ صبح نور، فیصل آباد۔ ۲۰۰۲ء
- ۳۶۲۔ محمد امین قادری، مفتی۔ اربعین برکاتی۔ برکاتی ٹیکسٹ کیل سائٹ، کراچی۔
- ۳۶۳۔ محمد انور علی۔ اربعین انور یعنی چهل حدیث نووی کا با محاورہ منظوم اردو ترجمہ (اخلاقیات)  
ملک فضل الدین چنن الدین کشمیری بازار، لاہور۔
- ۳۶۴۔ محمد انوری قادری، مولانا۔ الاحدویت المترک (اربعین شاہ ولی اللہ کی تشریح مع متن)  
ماہنامہ "ملیہ" فیصل آباد کے دسمبر ۲۰۰۵ء و جنوری ۲۰۰۶ء کے شماروں میں شائع ہوئی۔
- ۳۶۵۔ محمد انوری، مولانا۔ اربعین (ختم نبوت، نزول عیسیٰ، مرتد کا حکم، حضور کو گالی دینا اور مسلک  
خنی کے متعلق احادیث)۔ مکتبہ رشیدیہ، کراچی۔
- ۳۶۶۔ محمد ایوب بخاری، سید۔ بعض اربعین (مناقب خلفاء راشدین)  
سید بلاں حیدر بخاری، بال مقابل سول ملک، اٹک۔ ۲۰۰۰ء
- (زین الدین بخاری کی کتاب کا اردو ترجمہ)
- ۳۶۷۔ محمد بشیر مصطفوی، مولانا۔ چهل حدیث۔ درلڈ اسلامک مشن، میرپور۔ ۱۹۷۳ء
- ۳۶۸۔ محمد بشیر، مولانا۔ اربعین جامی (اردو ترجمہ)۔ دارالعلوم محمدیہ نظامیہ، میرپور۔ ۱۹۸۰ء
- ۳۶۹۔ محمد بن ابی بکر، علامہ۔ چهل حدیث۔ اللہ والے کی قومی دکان منزل نقشبندیہ، لاہور۔

- ۳۷۰۔ محمد جونا گذھی، مولانا۔ اربعین محمدی (تقلید کی تردید اور اہم حدیث ہونے کی ترغیب) جید بر قی پر لیں، دہلی۔ ۱۳۵۷ھ
- ۳۷۱۔ محمد حسن، مفتی۔ اربعین فی فضل القرآن الکریم (مقدمة الجزریہ کے ساتھ) ہندو پر لیں، دہلی۔ ۱۳۱۲ھ
- ۳۷۲۔ محمد حسین فقیر، مولوی۔ مجموعہ چہل حدیث۔ مطبع محبتابی، دہلی۔ ۱۹۰۵ء [اس مجموعہ میں مولانا عبدالرحمن جامی، شاہ ولی اللہ محدث دہلوی، ملا علی قاری، مولانا قطب الدین، مفتی عنایت احمد کی چہل احادیث کے اردو تراجم بھی شامل ہیں]
- ۳۷۳۔ محمد حفیظ اللہ ثوینگی اکبر آبادی، مولوی۔ چہل حدیث (عورتوں کے لیے احادیث کا مجموعہ) ابوالعلاء شیم پر لیں، آگرہ۔ ۱۹۳۳ء
- ۳۷۴۔ محمد حفیظ اللہ علوی۔ حصول جنت کی چالیس احادیث روزنامہ "خبریں" لاہور۔ ۱۹۹۹ء
- ۳۷۵۔ محمد حنیف بھوجیانی۔ حج و عمرہ کے فضائل میں چالیس احادیث نبویہ (اردو ترجمہ "اربعون حدیثاً فی فضائل الحج وال عمرة" از نواب محمد صدیق حسن خاں مع اضافہ حواشی)
- ۳۷۶۔ ایضاً۔ ۳ دسمبر تا ۲۰۰۳ء میں چھپی۔ ایضاً روزہ الاعتصام، لاہور میں ۲ دسمبر ۱۹۷۰ء سے مسلسل چار اقسام میں چھپی۔
- ۳۷۷۔ محمد حنیف ملی، مولانا۔ فیوض اربعین۔ مجلس علم و ادب، اسلام آباد مالیگاؤں (ناسک) ۱۹۸۸ء
- ۳۷۸۔ محمد خالد بھوپالی، مولوی۔ چہل حدیث۔ ولی پرنگنگ ورکس، دہلی۔ ۱۹۱۶ء
- ۳۷۹۔ محمد ذاکر حسین سیالوی، علامہ۔ اربعین مصطفیٰ (اقلیتی جماعتوں کی طرف سے سوادِ عظم اہلسنت پر اعتراضات کا جواب احادیث نبوی سے)۔ جامعۃ الزہرا اہلسنت، عثمان غنی کالونی، راولپنڈی کینٹ۔ ۲۰۰۶ء

- ۳۸۳۔ محمد رفیق خان پسروی۔ اربعین قرآنی در مسئلہ غیب دانی  
مکتبہ الحدیث پسروخملع سیالکوٹ۔ ۱۹۶۳ء
- ۳۸۴۔ محمد رکن الدین، مولوی۔ اربعین۔ اللہ والے کی قومی دکان منزل نقشبندیہ کشمیری بازار، لاہور
- ۳۸۵۔ محمد رمضان، شیخ الحدیث، علامہ۔ چهل حدیث شریف کا تحفہ  
اسکالرز اکیڈمی گلشنِ اقبال، کراچی
- ۳۸۶۔ محمد زکریا، حافظ۔ احکام خدا اور ارشادات رسول اکرم ﷺ مع چهل حدیث  
ضیاپر لیں آرام باغ، کراچی
- ۳۸۷۔ محمد زکریا کاندھلوی، مولانا، شیخ الحدیث۔ چهل حدیث۔ جید برقی پر لیں، دہلی۔ ۱۳۲۸ھ
- ۳۸۸۔ ایھا۔ چهل حدیث (فضائلِ قرآن مجید مع ترجمہ و شرح)
- ۳۸۹۔ ۱۔ مشمولہ "تبیغی نصاب" از مصنف۔ ادارہ اشاعت دینیات، حضرت نظام الدین نئی دہلی  
۲۔ کتب خانہ سعیوی، سہارنپور۔ ۱۳۲۸ھ
- ۳۹۰۔ ایھا۔ چهل حدیث (فضائلِ نماز)۔ (مشمولہ "تبیغی نصاب" از مصنف)
- ۳۹۱۔ ایھا۔ اربعون حدیثی اصولۃ والسلام علی خیر الانام (ما خود جلاء الافہام از حافظ ابن قیم)
- ۱۔ مکتبہ الکوثر باب المجدی المدینۃ المعورہ  
۲۔ خانقاہ چشتیہ صابریہ، میرپور، آزاد کشمیر
- ۳۔ المعهد الاسلامی واڑفال، ساؤتھ افریقہ۔ ۱۹۸۳ء
- ۳۹۲۔ ایھا۔ چهل حدیث مشتمل بر صلوٰۃ وسلام (مع ترجمہ)
- ۱۔ مشمولہ فضائل درود شریف۔ علمی کتاب خانہ، اردو بازار، لاہور  
۲۔ صدقی ٹرست، کراچی (جپی سائز)
- ۳۹۳۔ محمد زمان نقشبندی، حافظ۔ اربعین فی فضائل علم دین  
دارالعلوم جلالیہ نقشبندیہ، منگله کالونی۔ ۱۹۹۰ء

- ۳۹۲۔ محمد سرفراز خان، چودھری۔ اربعین خیر الانام فی بناء الاسلام
- ۱۔ شیخ جمیل اینڈ سنز، حافظ آباد۔ ۱۹۷۰ء
  - ۲۔ میسر ز صدر اینڈ کمپنی جی ٹی روڈ، گجرات۔
  - ۳۔ منور بک ڈپو، گجرات۔ ۱۹۹۹ء
- ۳۹۵۔ ایضاً۔ اربعین فی اخلاق رحمة للعلمین
- ۱۔ منور بک ڈپو، گجرات۔ ۱۹۹۹ء
  - ۲۔ صدر اینڈ کمپنی جی ٹی روڈ، گجرات۔
- ۳۹۶۔ محمد سرو قادری، ابوسعید۔ اربعین امام اعظم (مسانید امام اعظم سے ماخوذ)
- مکتبہ رضاۓ مصطفیٰ چوک دارالسلام، گوجرانوالہ
- ۳۹۷۔ محمد سعید احمد خان، چوہنگہر لمحاتِ سعادت (اربعین حدیث در فضائلِ صلوٰۃ وسلام)
- کرمانوالہ بک شاپ، دربار مارکیٹ، لاہور۔ ۲۰۰۹ء
- ۳۹۸۔ محمد سعید، حکیم۔ خوب سیرت نبرا
- ہمدرد فاؤنڈیشن، کراچی۔ ۱۹۹۱ء
- ۳۹۹۔ محمد سلطان احمد مسعود پشتی۔ چالیس احادیث مبارکہ
- (بعض قرآنی سورتوں کے فضائل میں)
- ۱۔ ادارہ تبلیغ الاسلام، گوجرانوالہ۔
  - ۲۔ ادارہ علم القرآن، لاہور (بنام اربعین نبوی)
- ۴۰۰۔ محمد سلیمان روڈی والے۔ اربعین سلیمانی
- ۱۔ ادارہ مطبوعات سلیمانی اردو بازار، لاہور
  - ۲۔ پسرو، سیالکوٹ
- ۴۰۱۔ محمد شریف خالد رضوی، ابوالطاهر۔ اربعین فیاض پریس، لاہور

۳۰۲۔ محمد شریف، مولانا، ابو یوسف، محدث، کوٹلی لوہاراں۔ اربعین حنفیہ (دربارہ نماز)

۱۔ الفقیہ پرنگ پر لیس ہال بازار، امرتسر۔

۲۔ کتب خانہ ماہ طیبہ، کوٹلی لوہاراں ضلع سیالکوٹ۔

۳۔ دارالفیض گنج بخش، ۵۵ ریلوے روڈ، لاہور۔ ۲۰۰۰ء

۴۔ سُنی لٹریری سوسائٹی، ریلوے روڈ، لاہور۔ ۲۰۰۰ء

۵۔ رضا پبلیکیشنز، لاہور۔ ۲۰۰۲ء (باضافہ حالاتِ مصنف و تجزیہ احادیث)

۳۰۳۔ ایھا۔ اربعین نبویہ (اختیارات و کمالاتِ مصطفیٰ پر چالیس مستند احادیث کا مجموعہ)

۱۔ کتب خانہ ماہ طیبہ، کوٹلی لوہاراں ضلع سیالکوٹ

۲۔ دارالفیض گنج بخش حضرت لاہور (مع حالاتِ مصنف از محمد عالم مختار حق)

۳۔ انجمن نوجوانان مجاہدین رسول پاکستان، صرافہ بازار، حیدر آباد۔ ۱۹۸۳ء

۴۔ مرکزی انجمن اشاعت الاسلام، کراچی۔ ۱۹۸۰ء

۵۔ رضا پبلیکیشنز، لاہور۔ ۲۰۰۳ء

۳۰۴۔ ایھا۔ الاربعین فی فضائل النبی الامین

(آنحضرت ﷺ کے فضائل، نحمد، اوصاف و کمالات پر منی چالیس احادیث)

کتب خانہ ماہ طیبہ، کوٹلی لوہاراں ضلع سیالکوٹ

۳۰۵۔ محمد شعیب۔ پیارے نبی کی اچھی اچھی باتیں

سنترل انڈیا پر لیس، بھوپال۔ ۱۹۳۳ء

۳۰۶۔ محمد شعیب حنفی۔ آسان حدیث (چالیس اخلاقی و کارآمد حدیثوں کا مجموعہ)

ماخذ از کنز العمال

۳۰۷۔ محمد شفیع اکبر آبادی۔ آداب النبی۔ مرتضائی پر لیس، آگرہ۔

۳۰۸۔ محمد شفیع دیوبندی، مفتی، مولانا۔ چهل حدیث خورد۔ ادارہ اسلامیہ، لاہور

- ۲۰۹۔ محمد شفیع دیوبندی، مفتی، مولانا۔ جوامع الکرم (مختصر چہل احادیث مع اردو ترجمہ۔ تعلیم اخلاق کے متعلق)
- ۱۔ مکتبہ دارالتحلیف، دیوبند۔
  - ۲۔ دارالاشاعت مولوی مسافر خانہ، کراچی۔ ۱۳۲۲ھ
  - ۳۔ ادارۃ المعارف، کراچی۔ ۲۰۰۳ء
  - ۴۔ دارالحدیث بیرون بوہرگیٹ، ملتان
  - ۵۔ مکتبہ سید احمد شہید، اردو بازار، لاہور۔ ۲۰۰۳ء
  - ۶۔ مکتبہ الحسن، اردو بازار، لاہور
  - ۷۔ مشمولہ "تاریخ اسلام" مکتبہ قاسمیہ اردو بازار، لاہور۔ ۱۳۰۶ھ
  - ۸۔ مشمولہ "تاریخ اسلام" از محمد میاں مکتبہ الخیر، اردو بازار، لاہور
  - ۹۔ قدیمی کتب خانہ، کراچی
  - ۱۰۔ دارالاشاعت دیوبند۔ ۱۳۲۲ھ
  - ۱۱۔ ایضاً۔ الاربعین (دربارہ حتم نبوت)
  - ۱۲۔ محمد شمس الدین۔ چہل حدیث رسول عربی۔ مطبع فخر المطابع، لکھنؤ۔ ۱۳۲۸ھ
  - ۱۳۔ محمد شہزاد مجددی سیفی۔ اربعین فاتحہ۔ سُنی لٹریری سوسائٹی، ریلوے روڈ، لاہور۔ ۲۰۰۱ء  
(پیشتر از یہ اربعین "فضائل و برکات سورہ فاتحہ" کے نام سے ادارہ لہذا نے ۲۰۰۰ء میں شائع کی)
  - ۱۴۔ ایضاً۔ اربعین سیفی (فارسی منظوم مع اردو ترجمہ)  
سُنی لٹریری سوسائٹی، ریلوے روڈ، لاہور۔ ۱۹۹۶ء
  - ۱۵۔ ایضاً۔ الروض الانیق فی فضل الصدیق از علامہ جلال الدین سیوطی (اردو ترجمہ)  
سُنی لٹریری سوسائٹی، ریلوے روڈ، لاہور۔

- ۳۱۵۔ محمد شہزاد مجددی سیفی۔ فضائل قرآن از ملاعی بن سلطان القاری (اردو ترجمہ)  
سنی لشیری سوسائٹی، ریلوے روڈ، لاہور
- ۳۱۶۔ محمد صاحبزادہ، مفتی، شیخ الحدیث جامعہ راشدیہ پیر جو گوٹھ۔ چهل حدیث (حصہ دوم)  
ادارہ نعیمیہ رضویہ سوادا عظم، لاہور
- ۳۱۷۔ محمد صادق سیالکوٹی۔ بستان الاربعین  
۱۔ مکتبہ نعمانیہ اردو بازار، گوجرانوالہ  
۲۔ دارالقلیل پورہ ہیراں، سیالکوٹ ۱۹۵۲ء
- ۳۔ نعمانی کتب خانہ، لاہور ۱۹۸۰ء
- ۳۱۸۔ ایضاً۔ بیاض الاربعین (روز مرہ زندگی سے متعلق)  
۱۔ مکتبہ نعمانیہ اردو بازار، گوجرانوالہ  
۲۔ سکول بک ڈپاردو بازار، گوجرانوالہ ۱۹۵۱ء
- ۳۔ نعمانی کتب خانہ، لاہور ۱۹۸۰ء
- ۴۔ مکتبہ دارالسلام، ریاض ( سعودی عرب) ۱۹۹۳ء
- ۵۔ مرکز الدعوة الاسلامیہ، راولپنڈی ۲۰۰۲ء (وقف اللہ تعالیٰ)
- ۳۱۹۔ محمد صدیق حسن خان، نواب۔ عین الیقین: ترجمہ اربعین فی اصول الدین از امام غزالی  
مطبع مفید عام، آگرہ ۱۲۷۳ھ
- (سرور ق پر مؤلف کا نام ابوالنصر علی حسن لکھا ہوا ہے لیکن یہ نواب صاحب  
ہی کی تالیف ہے۔ بحوالہ علوم الحدیث)
- ۳۲۰۔ ایضاً۔ تکمیلۃ الصی فی ترجمۃ الاربعین من احادیث النبی  
۱۔ مطبع محمدی، لاہور
- ۲۔ دار الدعوة السلفیة، لاہور ۱۹۸۵ء (تقطیع و تسهیل: صالح الدین یوسف)

- ۳۲۱۔ محمد صدیق حسن خان، نواب۔ الجواب المتن۔ مطبع نظامی، لاہور۔ ۱۳۲۵ھ
- ۳۲۲۔ ایضاً۔ خیر القرین .
- نوت: نواب صاحب کے عربی میں بھی اربعین کے دو مجموعے ہیں: (۱) اربعون حدیثی فضائل الحج و العمرہ (۲) اربعون حدیثاً تواترہ۔
- ۳۲۳۔ محمد صدیق ہزاروی۔ اربعین نووی (اردو ترجمہ مع حل لغات و توضیح) مکتبہ اسلامیہ سعیدیہ، عثمان آباد، منسرہ۔ ۱۳۲۹ھ / ۲۰۰۸ء
- ۳۲۴۔ محمد طاہر القادری، پروفیسر، ڈاکٹر۔ الاربعین فی فضائل النبی الامین منہاج القرآن پبلی کیشنز ماڈل ٹاؤن، لاہور۔ ۲۰۰۰ء
- ۳۲۵۔ ایضاً۔ الاربعین بشری للمؤمنین فی شفاعة سید المرسلین منہاج القرآن پبلی کیشنز ماڈل ٹاؤن، لاہور۔ ۲۰۰۱ء
- ۳۲۶۔ ایضاً۔ الاربعین فی فضائل سید المرسلین منہاج القرآن پبلی کیشنز ماڈل ٹاؤن، لاہور۔ ۱۹۹۲ء
- ۳۲۷۔ ایضاً۔ القول الوثيق فی مناقب الصدیق منہاج القرآن پبلی کیشنز ماڈل ٹاؤن، لاہور۔ ۲۰۰۱ء
- ۳۲۸۔ ایضاً۔ الکنز الشمین فی فضیلۃ الذکر والذکرین منہاج القرآن پبلی کیشنز ماڈل ٹاؤن، لاہور۔ ۲۰۰۱ء
- ۳۲۹۔ ایضاً۔ مرج البحرین فی مناقب الحسین۔ منہاج القرآن پبلی کیشنز، لاہور۔ ۱۹۹۲ء
- ۳۳۰۔ ایضاً۔ نور محمدی (خلقت سے ولادت تک کی چهل حدیث) منہاج القرآن پبلی کیشنز ماڈل ٹاؤن، لاہور
- ۳۳۱۔ محمد طاہر، ڈاکٹر، قاری۔ اربعین تجوید و قرات مکتبہ التجوید، مدینہ ٹاؤن، فیصل آباد۔ ۲۰۰۳ء

- ۳۳۲۔ محمد ظفر اقبال، مولانا۔ چہل حدیث (فضائل اعمال)  
الیس لی فیشن، انارکلی، لاہور۔
- ۳۳۳۔ محمد ظفر اللہ خان، مفتی۔ چہل حدیث در فضائل اعمال رمضان۔ صدیقی ٹرست، کراچی
- ۳۳۴۔ محمد عارف ہزاروی، قاری۔ اربعین نووی۔ ترجمہ و تشریح مع مقدمہ مذہبین حدیث و جیت  
حدیث۔ (بحوالہ مشاہیر علماء، ازڈاکڑ قاری فیوض الرحمن)
- ۳۳۵۔ محمد عارف، قاری و فیوض الرحمن، حافظ، قاری۔ چہل حدیث مع ترجمہ و تشریح  
پاکستان بک سنٹر اردو بازار، لاہور۔ ۱۹۷۱ھ/۱۳۹۱ء
- ۳۳۶۔ محمد عاشق الہی۔ چہل حدیث (متعلق شرعی پرده) مکتبہ خلیل، اردو بازار، لاہور۔ ۲۰۰۵ء
- ۳۳۷۔ ایضاً۔ چہل حدیث (حقوق والدین)۔ مکتبہ خلیل، اردو بازار، لاہور
- ۳۳۸۔ محمد عاشق الہی بلند شہری، مولانا۔ تصریح اربعین نووی  
دارالاشاعت، کراچی۔
- ۳۔ دارالہدایہ، کراچی۔ ۱۳۲۵ھ (تحقیق و تحریک: مولانا محمد اختر و مولانا محمد عمر)
- ۴۔ صدیقیہ دارالکتب، ملتان۔ ۲۰۰۵ء
- ۵۔ کتب خانہ رحیمیہ، ملتان۔
- ۶۔ ادارۃ المعارف، کراچی۔
- ۳۳۹۔ ایضاً۔ اصلاحی چہل حدیث (مشاہیر علماء ازڈاکڑ قاری فیوض الرحمن)
- ۳۴۰۔ ایضاً۔ چہل حدیث (۱۔ متعلقہ ایمان و ایمانیات)۔ مشمولہ "جوہر الحدیث" از مصنف  
دارالاشاعت اردو بازار، کراچی۔ ۲۰۰۵ء
- ۳۴۱۔ ایضاً۔ چہل حدیث (۲۔ متعلقہ بربخ، محشر، جنت و دوزخ)  
مشمولہ "جوہر الحدیث" از مصنف
- ۳۴۲۔ ایضاً۔ چہل حدیث (۳۔ متعلقہ طہارت، وضو، غسل، تیم)۔ مشمولہ "جوہر الحدیث"

- ۳۲۳۔ محمد عاشق الہی بلند شہری، مولانا۔ چہل حدیث (۳۔ متعلقہ نماز)  
 ۱۔ مشمولہ "جوہر الحدیث" از مصنف  
 ۲۔ مکتبہ خلیل، اردو بازار، لاہور۔ ۲۰۰۵ء  
 ۳۔ صدیقی ٹرسٹ، کراچی۔
- ۳۲۴۔ ایضاً۔ چہل حدیث (۵۔ متعلقہ زکوٰۃ و صدقات)۔ مشمولہ "جوہر الحدیث" از مصنف  
 ۳۲۵۔ ایضاً۔ چہل حدیث (۶۔ متعلقہ رمضان شریف)  
 ۱۔ مشمولہ "جوہر الحدیث" از مصنف  
 ۲۔ صدیقی ٹرسٹ، کراچی۔  
 ۳۔ مشمولہ ماہنامہ "الہادی" کراچی۔ نومبر ۲۰۰۳ء
- ۳۲۶۔ ایضاً۔ چہل حدیث (۷۔ متعلقہ فضائل و مسائل حج و عمرہ)  
 مشمولہ "جوہر الحدیث" از مصنف
- ۳۲۷۔ ایضاً۔ چہل حدیث (۸۔ متعلقہ تلاوت، ذکر و درود شریف)  
 مشمولہ "جوہر الحدیث" از مصنف
- ۳۲۸۔ ایضاً۔ چہل حدیث (۹۔ متعلقہ جہاد فی سبیل اللہ)  
 ۱۔ مشمولہ "جوہر الحدیث" از مصنف  
 ۲۔ صدیقی ٹرسٹ، کراچی۔
- ۳۲۹۔ ایضاً۔ چہل حدیث (۱۰۔ متعلقہ نکاح، طلاق و حقوق ازدواج)  
 مشمولہ "جوہر الحدیث" از مصنف
- ۳۵۰۔ ایضاً۔ چہل حدیث (۱۱۔ متعلقہ تجارت و کسب حلال)  
 مشمولہ "جوہر الحدیث" از مصنف
- ۳۵۱۔ ایضاً۔ چہل حدیث (۱۲۔ متعلقہ اخلاقی حسنہ)۔ مشمولہ "جوہر الحدیث" از مصنف

- ۳۵۲۔ محمد عاشق الہی بلند شہری، مولانا۔ چہل حدیث (۱۲۔ متعلقہ آداب زندگی)۔
- مشمولہ "جوہر الحدیث" از مصنف
- ۳۵۳۔ ایضاً۔ چہل حدیث (۱۲۔ متعلقہ رحمت و مغفرت الہیہ)۔ مشمولہ "جوہر الحدیث"
- ۳۵۴۔ ایضاً۔ چہل حدیث (۱۵۔ متعلقہ چالیس مستون دعائیں)
- ا۔ مشمولہ "جوہر الحدیث" از مصنف
- ۳۔ مکتبہ خلیل، اردو بازار، لاہور۔ ۲۰۰۵ء
- ۴۔ صدیقی ٹرست، کراچی۔
- ۳۵۵۔ محمد عاشق، حاجی۔ چالیس احادیث نبوی۔ لاہور
- ۳۵۶۔ محمد عبدالحکیم ایم اے، حکیم، قاضی۔ احادیث مبارکہ  
مرکزی مجلسِ رضا (رجڑو) لاہور۔ ۱۹۸۰ء
- ۳۵۷۔ محمد عبدالحکیم پانی پتی، مفتی محمد یونس، الحاج۔ چہل حدیث۔ جھنگ صدر
- ۳۵۸۔ محمد عبدالحکیم چشتی۔ چہل حدیث ولی اللہی (اردو ترجمہ)  
ماہنامہ "الریحیم" صدر حیدر آباد۔ مئی ۱۹۶۷ء
- ۳۵۹۔ محمد عبدالرحمٰن، مولانا۔ دعاوں کی چہل حدیث  
صدیقی ٹرست، ۲۵۸ گارڈن ایسٹ، کراچی۔ ۱۹۹۵ء
- ۳۶۰۔ محمد عبدالسلام نقشبندی مجددی۔ چالیس احادیث نبوی  
خانقاہ صدیقیہ، رینالہ خورد ضلع اوکاڑہ۔
- ۳۶۱۔ محمد عبدالعزیز، ابوالرشید، مفتی۔ اربعین عزیزی المعروف باحسن الاقوال فی احوال الابداں  
۱۔ عزیز منزل مرنگ، لاہور۔ ۱۳۵۶ھ
- ۲۔ عکسی ایڈیشن بنام "احوال ابدال"۔ مکتبہ نبویہ سُجْن بخش روڈ، لاہور۔ ۱۹۷۰ء  
(علامہ پیرزادہ اقبال احمد فاروقی کے دیباچہ کے اضافہ کے ساتھ)

- ۳۶۲۔ محمد عبدالقدار سیفی، حسینی، سید۔ چهل حدیث۔ حمایت اسلام پر لیں، لاہور۔ ۱۹۶۲ء۔
- ۳۶۳۔ محمد عبدالکریم، مولوی۔ چهل حدیث (منتخبہ و ترجمہ)۔ دہلی۔ ۱۳۳۱ھ۔
- ۳۶۴۔ ایضاً۔ چهل حدیث عکسی۔ الفرقان بک ڈپو، لکھنؤ۔ ۱۹۹۲ء۔
- ۳۶۵۔ محمد عثمان غنی، پروفیسر و مذریاحمد بھٹی، پروفیسر۔ اربعین نو ولی (ترجمہ و شرح)۔ شینڈرڈ بک ہاؤس، لاہور۔ ۱۹۸۰ء۔
- ۳۶۶۔ محمد عدنان کلیانوی، مولانا۔ چهل حدیث در مناقب صحابہ ادارہ بیاد امیر عزیت، کراچی۔ ۷۰۰۷ء۔
- ۳۶۷۔ محمد عظیم حاصلپوری۔ جنت میں لیجانے والے چالیس عمل۔ مکتبہ اسلامیہ، لاہور۔
- ۳۶۸۔ محمد عظیم فاروقی، پروفیسر۔ حالت اہل الحقيقة مع اللہ عز و جل از الشیخ احمد رفائل (اردو ترجمہ) پورب اکادمی، اسلام آباد۔ ۲۰۰۸ء۔
- ۳۶۹۔ محمد علی۔ اربعۃ اربعون حدیثاً ممن یطلب یقیناً از سید نور بخش (اردو ترجمہ) شانی بر قی پر لیں، لاہور۔
- (اس مجموعہ میں چالیس چالیس احادیث شریعت، طریقت، حقیقت اور معرفت کے احکام کے بارے میں بیان کی گئی ہیں)۔
- ۳۷۰۔ محمد فرحان، علامہ، مولانا، ابوالضیاء۔ چالیس حدیثیں مع ترجمہ۔ ادارہ دارالحیاء العلوم، کراچی۔
- ۳۷۱۔ محمد فضل الحق بن یار محمد بندیوالوی۔ چهل حدیث مرکزی دارالعلوم جامعہ امدادیہ مظہریہ، بندیوال شریف، سرگودھا۔ ۷۱۹۶ء۔
- ۳۷۲۔ محمد فضیل۔ لباب الاخبار (فارسی۔ اردو)۔ مطبع قادری، لاہور۔ ۱۲۸۳ھ۔
- ۳۷۳۔ محمد فہد عرفان۔ رسول اکرم ﷺ کے چالیس فرائیں۔ عتیق اکیڈمی، ملتان۔ ۲۰۰۸ء۔
- ۳۷۴۔ محمد فیض احمد اویسی، ابو صالح۔ چهل حدیث (برائے خواتین اسلام) مکتبہ اویسیہ حامد آباد، بہاولپور۔

- ۳۷۸۔ محمد قاسم، قاضی۔ چهل حدیث۔ بہبی۔ ۱۲۶۲ھ
- ۳۷۹۔ محمد محمود احمد الوری، مفتی۔ اربعین۔
- (مشمولہ "جہان مجدہ" جلد ششم۔ امام ربانی فاؤنڈیشن، کراچی۔ ۲۰۰۵ء)
- ۳۸۰۔ محمد مدّنی، اشرفی، جیلانی، علامہ، سید۔ الاربعین الارشافی فی تغییرات الحدیث العبّوی
- ۱۔ شیخ الاسلام اکیڈمی، مکتبہ انوار المصطفیٰ، مغلپورہ، حیدرآباد (انڈیا)۔ ۲۰۰۶ء
- ۲۔ گلوبل اسلامک مشن (ائک) نیویارک، یوائیس اے۔ ۲۰۰۷ء
- ۳۔ محمد مسعود اظہر۔ فضائل جہاد (بخاری شریف کی چالیس احادیث) مکتبہ حرکۃ الانصار، کراچی۔
- ۴۔ ایھا۔۔ یہودی چالیس یکاریاں، ۳۸۲
- ۳۸۳۔ محمد مسلم، مفتی۔ جنت کے پھول لفڑی دستہ رسول (اربعین للاطفال) ادارہ معارف اسلامی، منصورہ لاہور۔ ۲۰۰۹ء
- ۳۸۴۔ محمد مصطفیٰ خان۔ چهل حدیث ولی اللہی (مع فوائد) ۱۔ مطبع مصطفائی، کانپور۔ ۱۸۳۲ء
- ۲۔ ماہنامہ "الرّحیم"، حیدرآباد۔ مئی ۱۹۶۷ء (باہتمام محمد عبدالحیم چشتی)
- ۳۸۵۔ محمد موسیٰ روحانی بازی، مولانا۔ الاربعین البازیہ جامعہ اشرفیہ، لاہور
- ۳۸۶۔ محمد مهدی رضا بخاری۔ اربعین اصلاحی مع چالیس آیات قرآن (مع ترجمہ و تشریع)۔ ۱۳۶۸ھ
- ۳۸۷۔ محمد نصر اللہ، علامہ الحاج ابوبراہیم حافظ۔ فضائل نماز پر چالیس احادیث مبارکہ مشمولہ "جناب رسول اللہ کی نماز" از علامہ مفتی شفقات احمد قادری۔ قادری رضوی کتب خانہ گنج بخش روڈ لاہور۔ ۲۰۰۸ء

۳۸۸۔ محمد وحید الدین قاسمی، مولانا۔ تعلیمی چہل حدیث

۱۔ دہلی۔ ۱۹۷۹ھ/۱۳۹۹ء

۲۔ فضلی سنز، اردو بازار، کراچی۔ ۱۹۸۶ء

۳۔ مکتبہ ادب اسلامی، اردو بازار، لاہور۔ ۱۹۸۷ء

۴۔ پاک اکیڈمی۔ کراچی

۵۔ صدیقی ٹرست، کراچی

۳۸۹۔ محمد وکیل جیلانی، سید۔ اربعین۔ ادارہ پیغام کچھری بازار، فیصل آباد۔ ۱۹۸۹ء

اس میں مندرجہ ذیل نوزبانوں کے تراجم شامل ہیں:

(۱) فارسی از مولانا غلام ربانی (۲) اردو۔ نظم و نثر (۳) پنجابی (۴) سرائیکی (۵) گجراتی

(۶) سندھی (۷) پشتو (۸) کشمیری (۹) انگریزی

۳۹۰۔ محمد ہارون معاویہ، مولانا۔ پل صراط اور اس کے مختلف مراحل۔ دارالاشاعت، کراچی

(دوسری باب: پل صراط سے متعلق چالیس احادیث)

۳۹۱۔ محمد ہاشم قریشی چشتی، حافظ۔ انوارِ مغیث در چہل حدیث۔ آستانہ عالیہ، مدینہ شریف، ۱۳۹۹ھ

۳۹۲۔ محمد ہمايون عباس شمس، ڈاکٹر۔ چہل حدیث از حضرت مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی

(اردو و انگریزی ترجمہ مع متن)۔ تحقیقات دربار مارکیٹ، لاہور

۳۹۳۔ محمد ٹیسین، مولوی۔ اربعین (فضائل، مسائل اور احکام درود شریف)

مشمولہ بر حاشیہ دلائل الخیرات۔ مطبع کریمی واقع بندر سمنئی۔ ۱۳۱۶ھ

۳۹۴۔ محمد یوسف اصلاحی، مولانا۔ حدیث رسول۔ اسلامک پبلی کیشنر لائیٹنڈ، لاہور۔ ۱۹۸۳ء

۳۹۵۔ اپھما۔ گلدستہ حدیث

۱۔ البدر پبلی کیشنر اردو بازار، لاہور۔ ۱۹۸۲ء

۲۔ مکتبہ ذکرای، دہلی

- ۳۹۶۔ محمد یوسف اصلاحی، مولانا۔ شمع حرم (حضرت عائشہ کی روایت کردہ چالیس احادیث)  
البدر پبلی کیشنر اردو بازار، لاہور۔ ۱۹۸۳ء
- ۳۹۷۔ محمد یوسف دہلوی، مولانا۔ اربعین حدیثاً (چهل حدیث یوسفی۔ جیسی سائز)  
صدیقی ٹرست، کراچی
- ۳۹۸۔ ایضاً۔ ارشاداتِ رسول مقبول ﷺ۔ حضرو پرنگ پریس کوہاٹی بازار، راولپنڈی  
☆ محمد یونس، الحاج۔ دیکھیے محمد عبدالحیم پانی پتی، مفتی
- ۳۹۹۔ محمد یونس طالب ہاشمی۔ حضرت ابو بکر صدیق سے مردی چالیس احادیث (خلاصہ و ترجمہ)  
مشمولہ "سیرت خلیفۃ الرسول سیدنا ابو بکر صدیق" از مصنف  
البدر پبلی کیشنر اردو بازار، لاہور۔ ۲۰۰۳ء
- ۴۰۰۔ محمود احمد غفرن۔ احادیث قدیمة ازعن الدین ابراہیم (اردو ترجمہ)  
مرکز الدعوة الاسلامیہ، لاہور۔ ۱۹۸۳ء
- ۴۰۱۔ محمود اسرائیلی۔ چهل حدیث (منظوم اردو)۔ دہلی۔ ۱۹۳۵ء
- ۴۰۲۔ محمود شاہ محدث ہزاروی، سید۔ اربعین محمودیہ مسکی بہ موہب الدویہ  
جمعیت حنفیہ قادریہ پاکستان، حویلیاں ضلع ہزارہ۔ ۱۳۹۱ھ/۱۹۷۱ء
- ۴۰۳۔ ایضاً۔ اربعین نوویہ (اردو ترجمہ)  
بحوالہ "تذکرہ علماء و مشائخ سرحد" (جلد دوم) از امیر شاہ قادری  
عظمیم پبلشنگ ہاؤس خیبر بازار، پشاور۔ ۱۹۷۲ء
- ۴۰۴۔ ایضاً۔ اربعین خواتین۔ خانقاہ محبوب آباد شریف حویلیاں ضلع ہزارہ
- ۴۰۵۔ مختار احمد، حکیم۔ طبی اربعین۔ آل انڈیا انجمن خادم الحکمت شاہدرہ، لاہور۔ ۱۹۳۳ء
- ۴۰۶۔ مسعود احمد میو، قاری۔ نماز کی کتاب مع چهل حدیث اور مسنون دعائیں  
اقراء زینت الاطفال فتحیہ، کراچی

- ۵۰۷۔ مشتاق احمد چشتی، مولانا۔ چهل حدیث۔ انجمان اخوان الصفا، ملتان
- ۵۰۸۔ معین الدین اجمیری، مولانا۔ چهل حدیث۔ (چالیس اخلاقی احادیث کا مجموعہ)
- ۵۰۹۔ معین الدین ندوی، مولانا۔ نصاب حدیث (تربیت گاہوں کے لیے چالیس احادیث)
- ۱۔ فریدنڈز پبلی کیشنز، حسین آگاہی، ملتان۔
  - ۲۔ صدیقی ثرست، کراچی۔
- ۵۱۰۔ مقرب علی نقوی۔ اربعین فی فضائل امیر المومنین۔ حیدر آباد، دکن۔ ۱۲۸۲ھ
- ۵۱۱۔ متاز علی دیوبندی، سید۔ اربعین من احادیث سید المرسلین (مع اردو ترجمہ)  
دارالاشاعت پنجاب، لاہور۔ ۱۹۳۷ء
- ۵۱۲۔ منور حسین، سید، سیف الاسلام۔ رسول اللہ کی رحیمانہ تعلیم (چالیس احادیث)  
ماڈرن میڈیا یکل پبلیشنگ ہاؤس انارکلی، لاہور۔
- ۵۱۳۔ مہر علی شاہ گوڑوی، پیر، سید۔ چالیس احادیث۔ گوڑہ شریف۔ ۱۹۹۷ء  
(مشمولہ "تحقیق الحق فی کلمۃ الحق" از مصنف)
- (پیر صاحب نے ۳۶۔ احادیث جو امع الکرم جمع کی تھیں جس میں مولانا مولوی فیض  
احمد نے چار احادیث کا اضافہ کر کے اسے اربعین بنادیا)۔
- ۵۱۴۔ میر علی بن حافظ محمد علی، مولوی۔ شرح چهل حدیث  
۱۔ نوکلشور پریس، لکھنؤ۔ ۱۸۷۲ء  
۲۔ کانپور۔ ۱۸۷۵ء
- ۵۱۵۔ ناقی، پیر غلام دشکنیر۔ چهل حدیث رسول انا م در مناقب صحابہ کرام  
۱۔ دائرۃ الاصلاح، لاہور۔ ۱۳۷۸ھ  
۲۔ درگاہ حضرت عبدالجلیل قطب العالم، لاہور۔ ۱۹۳۰ء  
۳۔ قریشی بک ایجنسی، لاہور

- ۴۔ رسالہ "شمس الاسلام" بھیرہ (سرگودھا)
- ۵۔ رسالہ "رضوان" (حزب الاحناف)، لاہور
- ۶۔ ملک دین محمد تاجر ان کتب مل روز، لاہور۔ ۱۹۵۹ء
- ۷۔ سُنی لشیری سوسائٹی ریلوے روڈ، لاہور۔ ۲۰۰۳ء  
(مع تخریج احادیث از علامہ محمد شہزاد مجددی)
- ۸۔ نذر احمد، حافظ و عزیز زبیدی، مولانا۔ اربعین نوی (اردو ترجمہ مع من)
- ۹۔ مسلم اکادمی، لاہور۔ ۱۹۷۵ء
- ۱۰۔ علمی کتاب خانہ اردو بازار، لاہور۔ ۱۳۷۲ھ/۱۹۵۲ء (طبع ثانی ۱۹۵۳ء)
- ☆ نذر احمد بھٹی، پروفیسر۔ دیکھیے محمد عثمان غنی
- ۱۱۔ نذر احمد، حافظ شفیع المذہبین رحمۃ اللہ علیہ حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود و سلام کے فضائل و برکات مع چهل حدیث نبوی و اسماء الحسنی۔ انجم نصرۃ القرآن گوجرانوالہ
- ۱۲۔ نسیم احمد، مولانا، تھی پوری (تھی پور نزد بجور)۔ چهل حدیث مع ترجمہ و تشریح (بحوالہ مشاہیر علماء از ذاکر قاری فیوض الرحمن۔ فرنئیر پبلیشنگ کمپنی، اردو بازار، لاہور)
- ۱۳۔ نصیر الدین سہار پوری، مولانا۔ مجموعہ چهل حدیث۔ مکتبہ دینیات، رائے وند (لاہور)  
☆ نفس رقم۔ دیکھیے انور حسین نفس رقم، سید
- ۱۴۔ نگہت حسین شاہ جہان پوری (درست نگہت ہے) (ترجمہ چهل حدیث سلطان حسین اینڈ سنسنٹ تاجر کتب، کراچی۔ ۱۹۳۵ء)
- ۱۵۔ نواب علی رضوی نیوتنی۔ ہمارا دین۔ مکتبہ جامعہ طیہ، دہلی
- ۱۶۔ نور احمد، مولانا۔ پردہ شرعی کی چهل حدیث  
۱۔ مدرسہ امداد العلوم، کراچی۔ ۱۳۷۱ھ  
۲۔ مکتبہ اصلاح و تبلیغ، حیدر آباد (سندھ)۔ ۱۹۷۸ء

- ۵۲۳۔ نور احمد دہلوی۔ چهل حدیث (شرعی حدود کے متعلق)۔ ادارہ اشرف العلوم، کراچی
- ۵۲۴۔ نور بخش توکلی، علامہ۔ اربعین صوفیہ  
مشمولہ تذکرہ مشلیخ نقشبندیہ از مصنف، نوری بکڑ پو، لاہور۔ ۱۹۷۶ء
- ۵۲۵۔ نور حسین گرجاکھی۔ اربعین من احادیث سید المرسلین (دعائیں)  
ا۔ گرجاکھ ضلع گوجرانوالہ۔
- ۵۲۶۔ محمد الیاس، فیصل آباد (جپی سائز)
- ۵۲۷۔ نور محمد۔ پردہ شرعی کی چهل حدیث۔ مکتبہ اصلاح و تبلیغ، حیدر آباد۔ ۱۹۷۸ء
- ۵۲۸۔ نیاز احمد میوائی۔ شرح اربعین شاہ ولی اللہ  
(بحوالہ مشاہیر علماء از ڈاکٹر قاری فیوض الرحمن۔ فرنٹیر پبلشنگ کمپنی، اردو بازار، لاہور)
- ۵۲۹۔ نیاز احمد میوائی۔ شرح اربعین شاہ محمد الحلق۔ (بحوالہ مشاہیر علماء از ڈاکٹر قاری فیوض الرحمن)
- ۵۳۰۔ نیاز محمد روتائی، مولانا (م: ۲۱ رمضان ۱۳۱۵ھ)۔ الاربعین (عربی۔ اردو)
- ۵۳۱۔ وارث علی اکبر آبادی، مولوی۔ جوامع الکرم۔ اکبری پرنس، آگرہ۔ ۱۹۱۰ء
- ۵۳۲۔ وجیہ الدین قادری، شاہ۔ چهل حدیث۔ مطبع حیدری، حیدر آباد دکن
- ۵۳۳۔ وحید الزماں، مولانا۔ چهل حدیث۔ حیدری پرنس، بمبئی۔ ۱۲۹۲ھ
- ۵۳۴۔ ولایت علی زبیری صادق پوری، سید۔ اربعین فی بیان خروج المہدیین  
(بحوالہ هفت روزہ "الاعتصام" لاہور مورخہ ۲۰۰۲-۵-۱۰)
- ۵۳۵۔ ہادی علی لکھنؤی۔ تنخیر (چهل حدیث از شاہ ولی اللہ کا منظوم اردو ترجمہ  
۱۔ مطبع مصطفائی، لکھنؤ۔ ۱۲۰۰ھ  
۲۔ مطبع نظامی، لاہور۔ ۱۳۲۵ھ  
۳۔ مطبع رزاقی، کانپور۔ ۱۳۲۵ھ

- الل بیت نبوت کی روایت کردہ احادیث۔ المسلطات از شاہ ولی اللہ سے ماخوذ ہے
- ۵۳۶۔ ہارون احمد چشتی۔ اربعین (حصہ اول)۔ چشتیہ اکیدمی، فیصل آباد۔ ۱۹۹۷ء
- ۵۳۷۔ ایضا۔۔ اربعین (حصہ دوم)۔ چشتیہ اکیدمی، فیصل آباد۔ ۱۹۹۸ء
- ۵۳۸۔ یعقوب رباني۔ اربعین یعنی چالیس احادیث۔ جامعہ اسلامیہ، فاروق آباد ضلع شیخو پورہ
- مختلف اداروں کی شائع کردہ اربعینات:
- ۵۳۹۔ آنحضرت کے ارشادات گرامی (چالیس احادیث)۔ اخبار جہاں، کراچی۔ اگست ۱۹۹۲ء
- ۵۴۰۔ احادیث الحنیف (چهل حدیث مع اردو ترجمہ)۔ اسلامیہ پریس، لاہور
- ۵۴۱۔ اربعین جامی (مع اردو ترجمہ بصورت کیلنڈر)۔ مکتبہ رشیدیہ لورڈ مال، لاہور
- ۵۴۲۔ اربعین رحمانی۔ دارالحدیث رحمانیہ، دہلی
- ۵۴۳۔ ارشادات رسول مقبول۔ حضر و پنگ پریس کوہاٹی بازار، راولپنڈی
- ۵۴۴۔ طلبوا العلم ولو في الصين۔ (چهل حدیث مع اردو و انگریزی ترجمہ)
- نیلم بلاک علامہ اقبال ٹاؤن لاہور۔ ۲۰۰۸ء
- ۵۴۵۔ اللہم صل علی سیدنا محمد (درود شریف کے متعلق چالیس احادیث) ممتاز اینڈ سنز، زیب النساء شریف، کراچی۔
- ۵۴۶۔ ایجاد اتفاق اسلامیں باریادا احادیث الاربعین۔ مطبع مقامی، لودیانہ۔ ۱۳۰۶ھ
- (لودیانہ کے مسلمانوں کی خاطراتفاق کی تعلیم پر چالیس احادیث مع اردو ترجمہ)
- ۵۴۷۔ تفسیر (منظوم ترجمہ اردو چهل حدیث)۔ شیخ الہی بخش محمد جلال الدین تاجر ان کتب، لاہور ۱۹۳۳ء
- ۵۴۸۔ چالیس احادیث مبارکہ کے درود و سلام کا مقبول و نظیفہ (مترجم)۔ میمن ٹرست اسلام آباد
- ۵۴۹۔ چالیس فرمین مصطفیٰ ﷺ۔ شعبہ اصلاحی کتب دعوت اسلامی۔ مکتبۃ المدینہ، کراچی۔ ۲۰۰۸ء
- ۵۵۰۔ چهل حدیث مترجم۔ نور محمد کارخانہ تجارت کتب آرام پارک، کراچی
- ۵۵۱۔ چهل حدیث۔ معدن فیض پریس، مدراس۔ ۱۲۸۱ھ

- ۵۵۲۔ چهل حدیث (درود شریف کے متعلق) مشمولہ صلوٰۃ علیہ وآلہ مقبول اکیڈمی، لاہور
- ۵۵۳۔ چهل حدیث (بحوالہ فہرست مسلم لابیریری، آگرہ)
- ۵۵۴۔ چهل حدیث (مع ترجمہ و شرح منظوم اردو)۔ الباب المعرف العلمیہ فہرست کتب خانہ مکتبہ مشرقیہ اسلامیہ، پشاور (جلد اول)۔ ۱۹۱۸ء
- ۵۵۵۔ چهل حدیث (بخاری شریف)۔ مدینی کتب خانہ گنپت روڈ، لاہور
- ۵۵۶۔ چهل حدیث۔ اصح الطافع، کراچی (ماخذ از صحیح بخاری)
- ۵۵۷۔ چهل حدیث (متفق علیہ)۔ مطبع ناصری۔ ۱۲۸۲ھ
- ۵۵۸۔ چهل حدیث (منظوم اردو)۔ نوکشور پریس۔ ۱۸۶۳ء
- ۵۵۹۔ چهل حدیث المعروف بـ گلزار آسیہ (غیر مقلدوں کے رد میں)
- ۵۶۰۔ چهل حدیث مبارکہ۔ صدیقی ٹرست، کراچی
- ۵۶۱۔ چهل حدیث مشمولہ مجموعہ چہار رسالہ (فہرست کتب خانہ محمدیہ، سمبھی)
- ۵۶۲۔ حیاتِ طیبہ مع چهل حدیث۔ جمیعت تعلیم القرآن ٹرست کراچی
- ۵۶۳۔ دعائیں اور چالیس حدیث۔ تعلیم القرآن ٹرست راہوالي ضلع گوجرانوالہ
- ۵۶۴۔ شرح اربعین نووی۔ نوکشور، لکھنؤ۔ ۱۸۷۲ء
- ۵۶۵۔ فضیلتِ ذکرِ الہبی (چالیس احادیث)۔ اسلامی روحانی مشن، کراچی
- ۵۶۶۔ فیضان چهل حدیث۔ مجلس المدینۃ العلمیہ، مکتبۃ المدینۃ باب مدینۃ، کراچی۔ ۲۰۰۷ء
- ۵۶۷۔ گلدستہ احادیث۔ مکتبۃ المدینۃ محلہ سوداگرائی، کراچی  
(اسلامی بھائیوں کے لیے چالیس احادیث کا مجموعہ مع ترجمہ و شرح)
- ۵۶۸۔ مجموعہ چهل حدیث اردو۔ شیخ الہبی بخش محمد جلال الدین تاجران کتب لاہور۔ ۱۹۳۳ء
- ۵۶۹۔ معلم انسانیت کی تعلیمات۔ صدیقی ٹرست، کراچی
- ۵۷۰۔ نورنامہ (چهل حدیث)۔ نظامی پریس، کانپور۔ ۱۲۹۲ھ

## فہرست مآخذ

اخبارات، رسائل اور کتب کے نام اربعینات کے بیشتر مجموعوں کے ساتھی درج کر دیے گئے ہیں۔

دیگر مآخذ کے اسماء درج ذیل ہیں:

- ۱۔ العلل المتناہیہ فی الأحادیث الواہیہ (جلد اول)۔ علامہ عبدالرحمٰن بن علی الشیر با بن جوزی۔ تحقیق و تخریج از مولانا ارشاد الحق اثری۔ دارالنشر لکتب الاسلامیہ، لاہور۔ ۱۳۹۹ھ
- ۲۔ نشر الطیب فی ذکر النبی الحبیب۔ حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانوی۔ دارالاشاعت احمدوبازار، کراچی
- ۳۔ علوم الحدیث (مطالعہ و تعارف)۔ رفق احمد ریس سلفی۔ مقامی جمیعت اہل حدیث رسول لائنس، علی گڑھ، ۱۹۹۹ء
- ۴۔ موسوعۃ اطراف الحدیث النبوی الشریف (المجلد الشامن)۔ بوھا جوہر محمد السعید بن بسیونی زغلول۔ عالم التراث للطباعة والتشریف، بیروت۔ ۱۹۸۹ء
- ۵۔ اتحاف النبلاء المتقین باحیاء آثار المتفہاء الحمد شیخ۔ نواب محمد صدیق حسن خاں۔ مطبع نظامی کانپور۔ ۱۲۸۸ھ
- ۶۔ قاموس الکتب اردو (جلد اول)۔ ذاکر مولوی عبد الحق۔ انجمن ترقی اردو پاکستان، کراچی۔ ۱۹۶۱ء
- ۷۔ احادیث کے اردو ترجم۔ محمد نذریدا بخحا۔ مقتدرہ قومی زبان اسلام آباد۔ ۱۹۹۵ء
- ۸۔ مرآۃ التصانیف (جلد اول)۔ حافظ محمد عبدالستار قادری چشتی۔ حامد ایڈ کمپنی اردو بazaar لاہور۔ ۱۹۸۰ء
- ۹۔ جامع فہرست مطبوعات پاکستان۔ ذاکر آفتاب احمد نقوی۔ نیشنل بک کوسل آف پاکستان، اسلام آباد۔ ۱۹۸۸ء
- ۱۰۔ جامع فہرست مطبوعات پاکستان (تفسیر و حدیث)۔ ذاکر آفتاب احمد نقوی۔ نیشنل بک کوسل آف پاکستان، لاہور۔ ۱۹۸۸ء
- ۱۱۔ اربعین ابراہیمی۔ حافظ ابراہیم میر سیالکوٹی۔ دارالبلاغ اردو بazaar، لاہور۔ ۲۰۰۸ء
- ۱۲۔ اربعین شانی۔ مولانا شناہ اللہ امرتسری۔ دارالبلاغ اردو بazaar، لاہور۔ ۲۰۰۸ء
- ۱۳۔ علم حدیث اور پاکستان میں اس کی اہمیت۔ محمد سعید صدیقی۔ شعبہ تحقیق قائد اعظم لاہوری، لاہور۔ ۱۹۸۸ء

(تمامی: ۱۰-۹-۲۰۰۹)

Marfat.com

# مصنف کی دیگر تصانیف

